POR SPERA CU MEDIDA LO SER TUMA NA SERVICIO DI IMPUESTO

GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko



DEN cuadro di su bishitanan regular na instancianan relevante na su maneho, recientemente Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y di Cultura a haci un bishita di cortesia na Banco Central di Aruba. Durante e bishita aki, a reuni cu directiva di e banco pa repasa e ultimo desaroyonan rond di e situacion economico di nos pais, e retonan cu nos tin nos dilanti y na mes momento e plannan pa surpasa e retonan. Cu e reunion aki Minister Michelle Winklaar a habri caminda pa mas dialogo a base regular cu Banco Central, specialmente riba aspectonan economico di su maneho.

Dialuna 26 di April 2010 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com awemainta.com

ALBERTO ANTONIO GAVIDIA A HOGA NA EAGLE BEACH

MR. JAZZ A KEDA BENDI CU INGRID RIKO, PROPIETARIO DI E.O. BUGALOE

AUTO NO A DUNA PREFERENCIA Y A DAL CICLISTA RIBA E CAMINDA DI MORGENSTER





DIADOMINGO mainta a drenta informe di cu un auto a dal un ciclista na Morgenster, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu e chofer di e auto Toyota Yaris cora A11877 cu tabata bini di Primavera no a mira un ciclista bayendo pabao direction Oranjestad. E auto a crusa e caminda y a dal e cyclista y despues para na banda. E cyclista a resulta herida y ambulans a presenta na e sitio atende e cyclista y transporte pa hospital.

Mike de Meza no a keda nada contento

Por bay spera medida na Servicio di Impuesto pa evita ripiticion di loke a sosode algun dia pasa

Ora cu a manda cobra Valero belasting pendiente

RELACIONA cu e "incidente" cu a tuma lugar algun dia atras, unda Servicio di Impuesto a dicidi di cobra Valero belasting, sigur no a cay den bon tera serca Gobierno actual. Mas ainda, cu e dirigencia di SIAD mester ta na altura cu Gobierno ya caba a firma un protocol cu Valero riba e puntonan aki tambe, y cu e protocol aki ta pendiente aprobacion di Parlamento.

Minister Mike de Meza, kende ta encarga cu Ministerio di Finanza, bao di cual SIAD ta resorta, a duna di conoce, cu e tabatin contacto cu e Director di SIAD y a keda palabra cu unabes cu e ta bek for di Brazil, lo bolbe sinta na mesa, pa discuto varios topico y sigur e caso di Valero lo bin na discusion.

Minister Mike de Meza, no kier adelanta kico lo bira su decisionnan, pero no por sconde cu e ta desapunta p'e forma di actua aki di dirigencia di Servicio di Impuesto. Y Gobierno lo sa di discuti tur e puntonan aki, y lo tuma decision pa evita cu algo asina sosode den futuro. Con, e mandatario no kier duna di conoce ainda.

Pa loke t'e situacion pa cu Valero, Minister Mike de Meza, berdad cu ehecutivonan di Valero a yama Gobierno di inmediato, pasobra esey no tabata palabracion, pero tabata Servicio di Impuesto a haci esaki, sin cu e ta na altura di dje.

Servicio di Impuesto por ta "independiente", pero a lo largo politicamente t'e Minister ta carga e responsabilidad y SIAD mester ta altura di loke cu Gobierno ta haciendo, trahando masha duro y oranan largo pa habri e refineria, cu t'asina importante pa Aruba su economia y un actitud asina di Servicio di Impuesto, hamas por ser papia bon.

Nos di AWEMainta por conclui, cu e palabranan aki, e mandatario sigur lo tuma algun accion pa evita ripiticion di un accion asina, maske nan por bisa, cu esaki ta basa riba ley.

Proyecto actual di dump no a resulta

Minister Mike de Meza cu reunion riba waste management na Brazil





UN reunion hopi importante a tuma lugar na Rio de Janeiro na Brazil den fin di siman. Esaki tabata un reunion mas cu e mandatario ing Mike de Meza a atende hunto cu su consehero Frank Hoevertsz y tambe parlamentario Donny Rasmijn. Despues cu e proyecto di dump na Parkietenbos a bira un fracaso total, e gobierno nobo ta hopi conciente di e sushedad cu mas y mas ta acumulando e momentonan aki riba dump sin un solucion pa esaki. E intencion di gobierno no ta pa cobra pa piki sushi pero mester cuminsa na drecha e servicio aki si un dia cualkier gobierno tin intencion di cobra. Na hopi pais esaki ta wordo paga dor di e ciudadano. Na Brazil por ehempel un hende ta paga un parti y gobierno ta paga e otro parti pa pikimento di sushi. Te hasta e awa sushi cu ta bai den e sistema di riolering ta cobra un fee pa e servicio aki. E grupo cu gobierno a topa cune ta LAKX y a hiba combersacion cu Clerison Faccipieri. Nan ta atende cu e servicionan di sushi y reciclahe na Sao Paulo y distritonan rond di dje. Nan ta encarga cu separacion di sushi, reciclahe y despues ta bai over tambe na uso di e restonan pa produci energia. Loke ta ser benta den landfill ta solamente 10% di tur loke ta ser recogi den su totalidad. E compania ta uno cu ta sostenibel y financieramente viabel. Contrario cu e proyecto di dump y e sistema cu e gobierno anterior a hinca ta uno cu henter aña mester inverti miyones aden. E compania aki ta haci uso di tecnologianan cu pa añanan a probasu mes. Brazil no ta interesa den experimentonan manera a sosode cu e proyecto di dump di Aruba den gobernacion anterior pa falta di capacidad y conocimento di un mandatario. Minister ing Mike de Meza den e reunion aki a sera e prome contacto y lo hiba tur informacion acumula pa su colega Benny Sevinger encarga cu medio ambiente. Mientrastanto e investigacion riba e proyecto di dump na Aruba a cuminsa. Na Brasil consehero di gobierno Frank Hoevertsz tabata tin bon contacto cu Guillerme Andrade cu a logra sera e contacto tambe cu e grupo di waste management.

Via consulado Hulandes a logra varios contacto

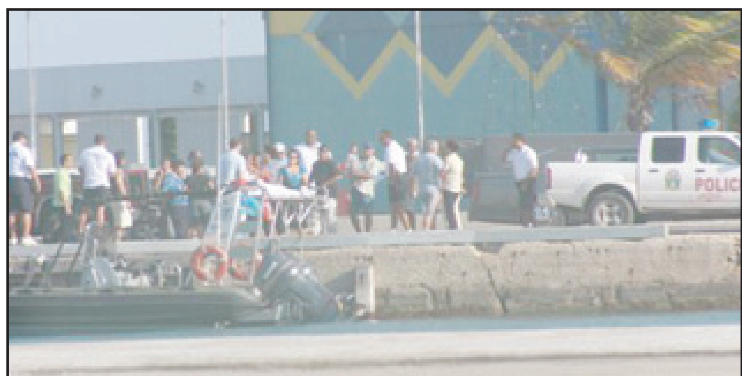
Minister Mike de Meza a gradici Paul Comenencia, Consul General na Brazil

MINISTER Mike de Meza durante su bishita na Brazil a wordo ricibi pa e Consul General di Hulanda staciona na Rio de Janeiro. E mandatario a ser ricibi riba nivel diplomatico y a ser compaña tambe na reunionnan importante cu e consul. Paul Comenencia algun tempo pasa a bay representa Hulanda como Consul General. Pa algun aña e lo keda eynan. Actualmente e ta atendiendo diferente reunion importante na nivel di reino. Cualkier problema cu tin cu cualkier hulandes na Brasil mesora e ta cay aden. Tin mas cu 1000 hulandes registra oficialmente na Brazil. Actualmente comercialmente Brazil ta creciendo masha hopi mes y via Petrobras tin basta inversion rond di 50 biyon pa aña cu ta ser inverti e momentonan aki. Dia cu Maxime Verhagen cu ta e mandatario Hulandes a yega Brazil, el a ser acompaña pa Paul Comenencia pa asina habri e caminda pa e reunion entre Petrobras y gobierno di Aruba. Despues di e reunionnan, cu Paul Comenencia riba nivel di Hulanda a acompaña minister Mike de Meza, e mandatario di Aruba a gradici e Consul General masha hopi pa su sosten y atencion. Na mes momento como forma di gratitud minister Mike de Meza a entrega Paul Comenencia dos regalo como recuerdo cu pintura di tempo di Indian na Aruba. Tabata un regalo pe mes y otro pa su señora cu a presta un atencion masha special na nan residencia na Rio de Janeiro. Gobierno di Aruba ta mira atras riba un otro viahe exitoso habriendo asina mas caminda di exito pa nos isla.



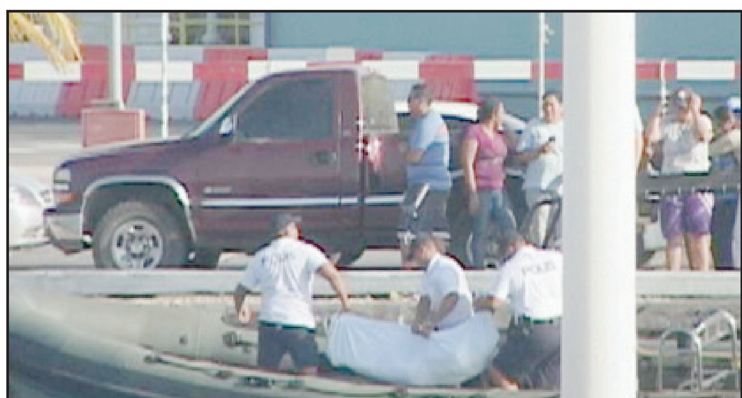
Diasabra atardi

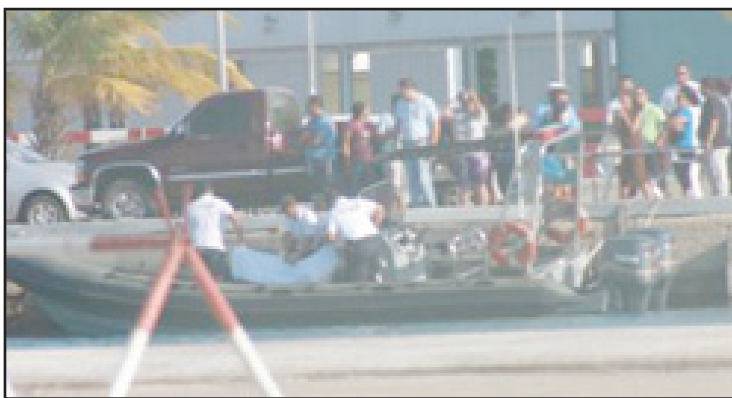
Alberto Antonio Gavidia a hoga na Eagle Beach















PA mas o menos 3or y 20 di diasabra atardi Central di Polis ta wordo notifica cu un persona lo a hoga na Eagle Beach, net dilanti di Oceana Condominuim. Boto di Polis Maritimo ta acudi n'e sitio y ta constata cu en berdad tin un persona conoci pa nan cu no ta duna señal di bida. Na yegada, polis ta papia cu e muher M.J.C., kende ta declara cu el a bay landa hunto cu e homber Albert Gavidia. M.J.C. ta bisa polis cu e homber a landa bay afo na mas o menos 150 meter te n'e boeinan.
El a yama e homber, pero el a sigui bay. Segun M.J.C. ta bisa polis cu e victima ta un persona cu sa haya atake di epilepcia. E señora mes a dicidi di bolbe tera y a nota cu e no a mira e victima mas. Mesora el a yama polis kende a bay busca y a hay'e den fondo di laman.
Nan ta saca e curpa for di laman y ta transporta esaki cu boto pa waf di Oranjestad.
Na waf dr. Moengra a constata morto pa 16.30. Manera menciona, e victima, kende ta sufri di epilepsia y ta ser sospecha cu e lo por a haya un atake den awa y esey a causa cu el a hoga como consecuencia. E victima ta na bida yama: Albert Antonio Gavidia, naci na Aruba dia 22 di september 1958 (51 aña) y y biba na Bubali 31.

N'e momentonan ey tur e autoridadnan competente a ser poni na altura y Fiscal a dicidi pa tuma e curpa den beslag pa obeservacion pathologico. Esnan concerni lo haci e investigacionnan necesario pa haci sigur kico precisamente a tuma lugar den e incidente lamentabel aki. Di parti Cuerpo Policial y tambe di nos di AWEMainta ta manda palabranan di forza na famianan di e fayecido.

Despues di negociacion di varios dia

Mr. Jazz a keda bendi cu Ingrid Riko, propietario di e.o. Bugaloe

FOR di algun dia caba, nos tabata na altura di negociacionnan cu un grupo, cu a mustra masha interes pa cumpra Restaurant Mr. Jazz., cu ta keda na Paseo Herencia. Awor e t'asina leu, cu for di dia 30 di juli awor, e nomber lo ta Zissles. Mr. Jazz a ser cumpra pa sra. Ingrid Riko, kende ta propietaria di e bar na beach, Bugaloe. Plannan di Ingrid Riko ta e.o. pa trece un concepto totalmente otro, unda lo converti e sitio aki den un restaurant, unda por come, pero tambe e presentenan lo por goza di un show di caliber.
Asina dia di su apertura, Zissles tin premiere di e show, cu yama D'Licoius, cu ta den concepto di Moulin Rouge, cu ta un grupo cu lo ser atrae for di Europa. E dinner-show cu lo tin, ta algo diferente y unico.

Mr. Jazz di e forma aki a bay pa pasado, cu a habri 2 aña pasa pa e legendario Jesus Dionisio Valdes, cu e intencion pa bin cu un culinario Cubano, kende hunto cu Vittorio Muscariello, conoci pa su restaurant Hostaria da' Vittorio y Dan Oduber, a crea Mr. Jazz, cu sigur den principio tabata un éxito, pero despues a cambia totalmente y pa evita mas daño na nan imagen y reputacion, a dicidi di bende Mr. Jazz.

Revitalisacion di Centro di Cuidad ta hayando otro dimension

Delegacion di Mexico compartiendo nan experiencia cu Aruba



















E proyecto "Bo Aruba" cu ta ensera revitalisacion di nos centro di cuidad y barionan ta hayando un otro dimension. E plan di Gobierno pa renoba y restora areanan historico y mehora asina e producto Aruba ta captando atencion grandemente den exterior.
Den e siman cu ta tras di lomba a bin expertonan riba e tereno aki for di Merca den un asina yama "fact finding mision" y mescos tambe a bin Aruba, sr.Lombardo, e Minister Federal di Mexico di Estado Nuevo Leon pa comparti cu nos su experiencia. Sr. Lombardo, kende tabata aki cu un delegacion chikito, a tene un charla den Radisson Hotel dilanti un publico grandi y a conta esnan presente con n'e cuidad Monterrey na Mexico tambe a efectua un proyecto similar.

E proyecto aki a haya e nomber "Santa Lucia" y tabata ensera restoracion di e parti antiguo di e cuidad di Monterrey, a construi partinan nobo, a renoba edificionan decai y a haci tambe cambionan grandi pa atrae inversionista.
El a bin Aruba pa comparti cu nos aki e experiencia magnifico cu nan tin cu e restoracion di nan cuidad.

Den un presentacion powerpoint bunita el a laga nos tur sera conoci cu ciudad di cua e ta masha orguyoso. Aruba ta hopi avansa den e plannan y e proyecto "Bo Aruba" ta canando segun plan.

Nos centro di cuidad ta bay haya un facelift completo y esaki no ta bay sin wordo nota. Mescos cu e delegacion Mericano y e delegacion Mexico encabesa pa sr.Lombardo, pronto lo ta na Aruba un delegacion di Colombia y un di Hulanda. Institutonan renombra ta envolvi den e proyecto aki, manera Universidad di Delft y di e forma aki nos ta haya un vision mas amplio con pa efectua e proyecto aki di e mihor forma. E meta obvio di e proyecto ta pa mehora e producto Aruba y atrae inversionistanan y pone nos economia riba pia. Cu e atencion tanto nacional como internacional Aruba a hayando e reconocimento mereci.

Bin cana cu Cruz Cora dia 8 di mei!

Dia internacional di voluntario di Cruz Cora

DIA 8 di mei venidero ta Dia Internacional di Voluntario di Cruz Cora, y na e ocasion aki, Cruz Cora Aruba ta organiza un caminata pa tur hende bin celebra e dia hunto cu su voluntarionan. Na Hulanda e aña aki, tin un evento masha grandi mes pa tur 40.000 voluntario di e pais y pa prome biaha Aruba y Antiyas ta invita pa participa. Durante e evento lo tin actividadnan educativo, recreacional, deportivo y hopi mas. E ta un fecha pa reconoce e trabao di voluntario y stimula otro den comunidad pa tambe haci trabao voluntario.

Na Aruba, Cruz Cora a organiza un caminata, asina e comunidad di Aruba por topa cu e voluntarionan y comparti un atardi hunto. E caminata ta sali for di Cas di Emergencia di Cruz Cora, na Dakota pa 5.30 pm y lo caba tambe aki. Na final di e caminata lo tin actividad pa mucha y mayor por tuma presion, haña informacion y tour di e Cas di Emergencia, lo tin foyeto obtenibel tocante e trabao di Cruz Cora y hopi mas. Na e momento aki tambe lo saca doorprize pa e participantenan. Na e momentonan aki, tambe ta trahando riba un sorpresa y ora esaki ta confirma, lo publica esaki tambe.
Cruz Cora ta invita tur hende pa "Ban Cana cu Cruz Cora" dia 8 di mei cuminsando 5.30 pm. Por pasa inscribi na Cas di Emergencia entre 8am y 3pm. Contribucion ta AFL.5,= y ta inclui energy drink y fruta.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

AVP a gana eleccion, pero ta MEP ta goberna

ESAKI ta locual bo ta tende den pueblo, specialmente bou di votadornan di partido AVP.

Y hasta e Mepistanan ta confirma esaki bisando cu "nos no ta den gobierno, pero ta nos ta sigui tuma decisionnan strategico." Tog gobierno di AVP a scoge pa mantene tur e marionetnan di MEP na trabou y no a hala nan pa pone hendenan di confiansa. MEP a infiltra su hendenan na tur departamento of institutonan importante cu ta cay bou gobierno. Ban tuma por ehempel un organo publico manera universidad di Aruba. Ta 8 aña caba nan ta haci y deshaci. Hasta ta pone un reglamento sin pia ni cabes di mustra ID na porta di universidad sin tin motibonan valido. Ta e rector cum suis ta manda tog. Como cu e mando di Universidad ainda ta keriendo cu ta MEP ta goberna, nan ta sigui cu e tirania di MEP. Nan ta impone un reglamento ad hoc na cabamento di aña, mal implementa y sin consulta prome cu Ministerio di Educacion. Segun rector Emerencia, Aruba ta insigur y docentenan di universidad ta na peligro. Nan ta wordo menasa.

A base di entrevistanan cu docentenan di UA, por conclui cu e motibo di menasa no ta conoci bou di docentenen di UA. Kisas t'e rector mester di un bodyguard? Otro motibo ta, cu kier preveni pa studiantenan sigui colleges sin paga. Studiantenan ta wordo mira como hendenan sospechoso y nan ta "guilty until proven innocent." Segun e president di e College van Curatoren, esta, Stanley Heinze, aunke un studiante drenta 5 biaha mes riba e mesun dia mustrando su pasje, di 6 biaha e mester mustre atrobe. Ya cu di seis biaha ainda e por ta studiando ilegal na UA. Esta un idiotes. Studiantenan cu ta protesta contra e medida ta wordo suspendi di UA. Y specialmente si bo ta un studiante rais di AVP. Mientras cu mundialmente ta un universidad t'e luga indica unda mester promove pensamento liber. Es mas, un meta crucial di un universidad ta pa crea personanan analitico y critico. Analisando e codigo di conducta, studiantenan no mag di pensa independientemente. Y tin menasa y castigonan draconico pa tur studiante cu no ta cumpli cu cierto reglanan inhusto den e codigo. No ta existi ningun codigo pa docente (ni p'e management), contrario na informenan riba e website di UA. E studiegids tampoco no ta menciona cu un studiante mester mustra ID na porta di UA. Mientras cu e medida aki ta trapa riba tur aspecto di e derecho di privacy di studiante. Na Universidad di Utrecht por ehempel, no ta existi un identificacion obligatorio na entrada di universidad. Universidad di Utrecht tin180 facultad universitario y na Utrecht mes tin 70.000 studiante. E facultad di letras ta situa den edificionan monumental cu obhetonan di hopi balor y tog e mando di Universidad di Utrecht nunca a haye necesario pa pidi ID na entrada. Na Utrecht y na henter Hulanda nan ta consciente cu, imponiendo un medida asina ta obstaculo so bo ta crea pa studiantenan bin studia na universidad. Na universidadnan Hulandes bo ta usa bo ID di studiante solamente ora bo fia buki den biblioteca universitario. Riba tentamennan unda miles di studiante ta participa tambe nan por pidibo pa pone bo ID rib'e banki.

Pero e entrada di universidadnan na Hulanda ta keda liber y accesibel. Pesey mi ta haci un apelacion riba gobierno di AVP c.q. minister Arthur Dowers como titular di enseñansa y exstudiante di UA, pa lanta para y salba UA di hendenan mente tapa. Anto Mike, corda traha un luga pa Aruba y su universidad den bo curason. E visitekaartje di tur pais respeta ta su organo universitario. No laga contrincantenan sigui haci un caricatura di nos universidad. Pasobra e imagen aki por keda graba pa semper internacionalmente.

Dama peaton a cruza caminda net ora cu auto ta birando pa drenta Zandstraat

DIASABRA anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida den Zandstraat, dilanti di La Granja. Na yegada di e patruya policial, a constata cu aki ta trata di un dama cu a bay cruza caminda net ora cu un auto ta drentando e caminda y a dal e dama peaton.

E peaton tabata keha di dolor na su rudia y braza. Su rudia tabata mustra hopi hincha y su braza a haya poco rasca. Na yegada di ambulance nan a atende e dama y a transport'e e dama levemente herida pa hospital.





Auto a perde control baha caminda y cay den e greppel na Pos Abao



DIADOMINGO madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na Pos Abao. Mesora a dirigi polis como ambulance n'e sitio. Na yegada di e patruya policial n'e sitio a bin constata cu un auto a perde control baha caminda y cay den e greppel, mientras esnan herida a ser hiba caba cu auto particular pa hospital y pesey a cancela e ambulance.

Competencia Nacional di Esgrima na Centro Deportivo Betico Croes



DIABIERNA dia 23 di april a tuma luga na Centro Deportivo Betico Croes na Sta. Cruz un competencia nacional di esgrima (schermen) bao auspicio di ASU y Schermbond Aruba. E clubnan cu a participa ta La Fama Musketeers, Paradera Musketeers y Dakota Fencing Academy Aruba. Despues di un competencia fuerte nos ta haya e resultado di prome, di dos y di tres luga den e diferente categorianan. Tur e ganadornan a ricibi un bunita trofeo pa nan categoria.

Den Cadette Femenino 9 – 14 aña: 1. Xaylitza Luidens (Dakota); 2. Demi Fingal (La Fama); y 3. Naomi Paris (La Fama).

Den Cadette Masculino 9 – 14 aña: 1. Emanuel Raphaela (Dakota); 2. Brian Semerel (Dakota); y 3. Andrew Kock (La Fama).

Den Junioren 15 – 20 aña: 1. Sinny Solagnier (Dakota); 2. Celine Silva (Paradera); y 3. Marylin de Kort (La Fama).

Dedika na un Pianista Enamora cu ta cumpliendo 90 anja Nos Tata di Cultura Sr.Padu Lampe

"E PIANISTA ENAMORA.."

Cu su dedenan magico e ta duna luz y bida na e melodia
su piano ta e obra di placer y encanto cu ta crea alegria
na e curason enamora cu ta sinti ternura di suave caricia
moviendo su mannan hunto cu e ritmo jena di fantasia
solamente e teclanan di piano ta transmiti su sentimento
cu ta sali for di e profundidad di su curason cu un canto
manera e matanan ta baila den biento cu e movimiento
asina su alma ta bula buscando e gran Amor cu un gesto
e pianista enamora cu su dedenan frágil sin temor di nada
ta composita su melodianan pa encontra cu su mesun bida
manera e poeta ta scirbi su sentimento for di su curason
e pianista enamora ta toca cu su dedenan su inspirashon

Autor : Omaira I.Rodríguez-Britten

Fundacion Telefon Pa Hubentud Aruba sirbiendo Aruba 11 aña



AWE, dia 26 di april 2010 Fundacion Telefon Pa Hubentud Aruba ta celebra e echo cu 11 aña pasa a lanta e fundacion pa brinda un oido na nos mucha y hobennan. Den tur e añanan aki e Fundacion a sa di eherce tur e tareanan cu tabatin su dilanti pa duna un mihor servicio nan nos muchanan y pa, loke ta mas importante, nan stem wordo scucha. Desde comienso e directiva di TPH a sa di maneha e organisacion cu un solo meta: pa e derechonan di mucha wordo berdadermente ehecuta, pa duna e informacion y oido cu nan tin derecho ariba dje. Den e trayectoria a topa cu basta obstaculo, pero cu perserverancia y luchando pa locual TPH ta kere aden a sa di vence esaki y haci e linea 131 uno cu ta conoci bao mucha y hoben. Tambe TPH a bin cu proyectonan pa scol di consientisacion hopi importante y cual te dia di awe ta haci peticion pa material di consientisacion y cual esnan cu nos tambe peticion ta wordo haci na TPH pa yuda guia y duna informacion na studiantenan di diferente scol aki na Aruba. Pa e aña aki TPH tin dos proyecto di scol cu ta Violencia. Ta bon pa scol chikito sa caba tocante kico ta violencia, con pa reconoce esaki y tambe motiva nan pa busca ayudo si nan ta den un situacion asina. Di e forma aki violencia por wordo preveni y combati. Pa e proyecto di scol secundario cu ta: "Met praten kom je verder… / Young Negotiators" hobennan ta siña deal cu conflicto, ta siña tambe structuralemente con pa anda cu otro, communica y siña abilidadnan di bida pa preveni conflicto. Di e forma aki tambe TPH ta traha na prevencion di criminalidad, dor cu den un stadia tempran nan ta haya e informacion, delibera y practica esaki conhuntamente den grupo na scol. Den plan pa e aña aki tambe TPH kier amplia su servicio na e grupo di meta y bai tambe cu tecnologia. Banda di e servicio di e hotline 131 cu ta habri tur dia di 2 pa 6 pm, TPH ta renovando su website pa incorpora e servicio di 'Online counseling', pa mas hoben tin aceso na nos servicio ora cu nan tin necesidad di busca ayudo, informacion etc.

Pa e aña aki TPH a registra caba 500 yamada y den tur 11 aña tambe mas cu 30.000 yamada a wordo registra y unda cu e grupo di meta a tuma contacto cu TPH via 131. Pa medio di e proyectonan di scol, corant, info markt, charla, seminario y workshop mas di 60.000 mucha y hoben a wordo informa y concientisa . Tambe TPH ta sumamente agradecido na tur e voluntarionan cu nos tin ainda di e prome ora y esnan cu a wordo recruta despues, cu ta duna nan aporte den nan tempo liber pa brinda nan oido y atencion na e mucha y hoben cu na e momento ey tin mester di un persona pa scuche, dune e sosten, tip of un conseho. Pa nan perserverancia y bon trabao nos y sigur tur esnan cu ta haci uso di nos servicio ta masha agradecido. Un danki di curason pa boso tremendo trabao y TPH ta sigi conta cu boso aporte.

Exitoso examen di Shinkyokushin Karate na Pos Chikito



ESAKI ta e muchanan cu a pasa nan examen di Shinkyokushin Karate exitosamente: Jillian Geerman Samuel Viera, Antwan Pourie, Anderson Villegas, Giandrick v/d Berg. Si abo lo kier inscribi bo yiu, nos ta duna les di karate na muchanan cuminsando for di 3 aña bai ariba nan lo haya na prome les free, nos ta concentra riba e muchanan nan condicion fisco, respet pa otro y nan mes, concentracion, defensa propio. Un biaha mas na tur e muchanan cu a pasa nan examen pabien y sigui hasi boso best di parti di Senpai Rygell y Allen y Shihan Roony

De Palm Tours ta adopta Aruba su atraccion turistico y historico



E kapel historico di Alto Vista, un di Aruba su atraccionnan turistico mas balora y stima, a wordo adopta formalmente pa De Palm Tours.

De Palm Tours, Aruba su compania di gira mas grandi y aventuroso, a sali cu docenas di voluntario rumbo pa Alto Vista pa haci limpi e area y seronan rond di e kapel, kitando tur sushi pega den cadushi, sushi cu a yega eynan danki na e biento fuerte.

Ademas di colecta sushi, e compania a landscape, drecha y embeyese e circulo berde den curason di e parkeerplaats di Alto Vista, dedicando tempo na mehora e bista y e ambiente di e area sagrado di e kapel.

"Den transcurso di tempo nos lo dedica mas tempo y mas recurso na Alto Vista," tabata e palabranan di e gerente general di e compania, Warren Stanley. "Awo nos a comprומete nos mes oficialmente na mantencion y cuido di e area, y nos ta orguyoso di por preserva y proteha, un di Aruba su atraccionnan mas importante."

Miembro di directiva Ricky Malmberg y gerente general Warren Stanley cu nan empleadonan, durante e limpiesa a honra Siman di Tera, organisa pa Aruba Hotel & Tourism Association, bao di e programa di Adopta un Miya, encabesa pa e Comision Ambiental.

Renaissance Marketplace ta den movecion

E famoso zumba instructor, Shelley Contento, ta bek na Aruba



UN biaha mas Step-it-up ta trece e famoso Zumba certified instructor , esta Shelley Contento directamente for di New York. Esaki den cuadro di celebracion di Dia di Obrero.

Trahadornan di Aruba riba e dia aki ta ser invita pa bin relaha nan mes un rato practicando un actividad facil pa un y tur y cu riba dje ta gratis tambe. A ser prueba cu personan cu tin stress of ta kere cu tin stress tin cu hasi ejerciso, ya cu esaki ta e mihor forma pa baha stress. Celebra dia di obrero den un forma saludabel y ki mihor manera cu practicando Zumba. Y mas ainda cu Shelley Contento-Ball, kende ta un Master Zumba Instructor. Riba e dia aki e lo ta compaña pa e instructornan di Step-it-up bou guia di Dwayne Wever.

Dia 28 di April proximo Shelley Contento lo ta den Renaissance Convention Center di 7pm – 9pm, entrada lo ta gratis

Dia 1 di Mei Shelley Contento lo ta riba e dak di Maracas na Renaissance Marketplace pa duna su lesnan di Zumba completamente gratis! Ta trata aki di no menos di dos ora completo di Zumba Fun, cuminsando pa 9'or di mainta.

E actividad di Zumba a bira un custumber caba na Renaissance Marketplace y e fanaticada di Zumba ta disfruta di esakinan tur fin di siman. Ta invita tur participante y personanan cu nunca a join un les di Zumba, pa bin join Shelley Contento y asina contagia cu e un di e eventonan di movecion mas comenta di e momento aki.

Di acuerdo cu Minister Mike de Meza

E no a haci ningun promesa di lo separa Aduana for di Servicio di Impuesto

Lo studia tur posibilidad y esun cu ta beneficio lo haci

MINISTER Mike de Meza a bisa di no a haci ningun promesa na e.o. Sindicato di Aduana di Aruba, SADA, encuanto separacion di SIAD. Loke si el a bisa SADA, cu Gobierno lo studia e posibilidadnan.

Awor ta bay recompila tur informacion cu tin. Anto haci tog un estudio hopi profundo di un separacion (los-koppeling) y si e ta beneficioso, con ta bay ehecut'e y si e no ta beneficioso, lo no haci'e.

Esey ta unico palabracion cu tin, según Minister Mike de Meza y el a informa Servicio di Aduana tambe di esaki.

Minister Mike de Meza a admiti di a papia cu varios persona cu tin conocemento riba tereno di Aduana y sigur lo mester studia e posibilidadnan y esey lo ser haci awor.

Ta conoci cu SADA ta desea e separacion aki. Un cos ta sigur, cu Aduana ta un instituto uniforma y Servicio di Belasting no.

Y aki ta surgi e problemanan, debi na diferencia den operación y tambe di heraquia di rangonan, cu ta distinto cu otro.

Y esakinan ta causa diferencia di opinion entre Aduana y dirigencia di Servicio di Impuesto.

Un cos ta sigur, cu cambio mester bin, con no sa ainda, pa cual ta manera Minister Mike de Meza a bisa, cu e lo ser studia profundamente.

Gobierno ta derocha placa na viahamento y ta cremencha pa paga salario

TA tristo pa mira con nos gobernantenan ta viahando rond di mundo y na Aruba di baina tin placa pa paga salario di empleado publico!

Den e poco tempo cu e gobierno aki ta na mando, nan a aprobecha pa biaha na grandi cu placa di pueblo. Nan ta viaha cu nan friends & family, ta paga pa miembro di prensa y te hasta nos por a wak con un parlamentario, cu ta supose di ta controla gobierno, ta wordo cumpra cu un snoepreisje pa Brazil!

Mientrastanto na Aruba tin indicacion fuerte cu di baina tin placa pa paga empleado publico.

Na unda e gobierno anterior tabata tin e diciplina pa paga su empleado nan prome cu fecha di pago, awor a cambio, nos tin un gobierno derochador cu tin cu cremencha pa paga salario di su mesun empleado nan. Esaki ta pone cu hopi empleado publico ta puntra nan mes si vakantieuitkering y gelijk bedrag lo wordo paga e aña aki.

Ta di spera cu e gobernantenan hala faha mara cu viahamento pa asina laga placa den caha pa por cumpli cu empleado publico mane mester ta!

Invitacion pa siguiente anochi informativo tocante stroke



E di dos charla di Fundacion C.V.A. Aruba a tuma lugar 22 di April 2010 na Centro di Bario Playa Pabou, unda aproximadamente 30 persona a asisti, y kendenan a ricibi hopi informacion tocante enfermedad cerebrovascular. Mañan, 27 di april pa 7'or y mey lo tin e siguiente charla, cu lo tuma lugar na edificio di Instituto EPA, situa na Piedra Plat 42 (segundo piso di ex Hulpbestuurskantoor Piedra Plat, banda di Bright Bakery na Piedra Plat).

Entrada ta gratis. Meta di e anochi aki ta pa duna informacion riba enfermedad cerebrovascular, pa splica ken ta core riesgo pa haye y kico por haci pa baha e riesgo pa wordo afecta dor di e enfermedad aki.

Fundacion C.V.A. Aruba tin como meta pa mehora bida di pacientnan cu a sufri un "cerebrovascular accident" (stroke), y ta traha pa duna guia tanto na e pacient, esnan encarga cu su cuido y na famia di pacientnan di stroke. Tambe e Fundacion ta traha riba prevencion di stroke dor di tene anochinan informativo den diferente bario rond di Aruba.

Si bo kier sa di e enfermedad C.V.A. (Stroke), y kier sa mas con pa yuda evita cu bo mes of un ser keri dibo wordo afecta pa e enfermedad aki, nos ta sperabo na Piedra Plat pa dunabo informacion y pa contesta bo preguntanan. Si bo a wordo afecta cu e enfermedad aki of bo ta cuida pa un persona afecta, bin pa bo siña compronde e enfermedad aki mihor.

Lectura 'Cuido di Boca' durante chemo y radiacion

FUNDACION pa support di cancer na Pecho Mary Joan ta presenta tur ultimo diamars di luna un anochi cu lectura di un topico hopi interesante y valioso.

Tur pacient di cancer cu mester pasa den tratameto di Chemo y Radio Therapia ta wordo confronta cu malestar. Tin malestar hopi fastioso, manera sacamento, perdida di cabey y tambe problema cu djente y ful e boca.

Pa duna mas educacion y informacion riba e cuido di boca, Mary Joan Foundation a invita, Mondhygieniste Mirto Tromp, pa bin duna un presentacion di kico e malestar den boca ta y con pa cuida e boca ora di tratamento.

Ta importante pa pasa e temporada di tratamento mas alivia y tambe sa y educa bo mes pa bo haya menos problema. Cuido dental y di ful e boca ta importante.

Tur hende ta cordialmente invita pa e anochi aki cu lo ta mañan, diamars dia 27 di April pa 7'or di anochi na Centro di Mary Joan na Sabana Blanco 8 na Dakota. Pa cualkier pregunta bo por yama libremente na tel 593 6650.



Anuncio

Fundacion APFA ta e institucion encarga cu e administracion di e areglo di pensioen di empleado publico y institucionnan afilia na gobierno. Desde 1 di mei 2005, Fundacion APFA ta administra dos areglo di pensioen, esta e Ordenansa Nacional di pensioen pa empleado publico y esnan afilia na gobierno (PVL) y e Areglo di pensioen pa esnan cu a drenta den servicio di gobierno of institucionnan afilia na gobierno desde 1 di mei 2005 (NPR). Segun calculo preleminar di fin di 2009, e grado di cobertura di NPR ta 122,8%, cual ta suficiente pa cubri cu e obligacionnan di e fondo aki. E grado di cobertura (dekkingsgraad) pa PVL ta 72,7%, cual ta insuficiente pa cubri e obligacionnan di e fondo PVL. Den su afan pa tene su asociadonan y comunidad di Aruba miho informa posibel pa loke ta desaroyonan aki, APFA a institui un liña di telefon informativo, via cual por haña tur informacion necesario. E number di telefon di e liña informativo aki ta:

525 2712

E liña di telefon informativo ta operacional tur dia di siman durante oranan di oficina.

E liña informativo aki ta un di e instrumentonan cu APFA lo utilisa pa tene su asociadonan y comunidad di Aruba debidamente informa di tur desaroyo tocante di e fondonan menciona.

Na opinion di Parlamentario Donny Rasmijn:

Contacto entre Gobierno, Valero y PetroBras a keda re-establece





PARLAMENTARIO Donny Rasmijn tambe a forma parti di e delegacion di Minister Mike de Meza cu a bay Brasil pa atende reunionnan importante riba e futuro di e refineria. Donny Rasmijn ta un conocedor di e materia petrolero, ya prome cu el a bira Parlamentario a traha varios aña den e refineria.

Donny Rasmijn a splica cu e ta haya importante pa ta parti di e discusionnan interesante cu ta tumando lugar na Brasil. E ta kere di por contribui dunando conseho ora esaki ta necesario y asina "draag een steentje bij".

Loke p'e tambe ta un punto esencial ta cu e conoce hopi hende cu ta trahando den e refineria y cu masoro por keda sin trabao si no bin un solucion y pesey mester haci todo por todo pa habri e refineria bek.

Donny Rasmijn ta bisa cu Parlamento tambe lo haci tur esfuerso pa yega na apertura di Valero, mirando cu no t'esnan cu ta trahando eyden so ta gana nan placa cu e refineria, pero masha hopi hende mas eyfo cu di un of otro manera ta depende di Valero.

E ta sintiendo cu e situacion ta birando dificil, e efecto pa San Nicolas ta grandi y tambe nos economia lo sufri bao di e siere definitivo di e compania petrolero aki.

E ta haya cu e grupo di Valero ta masha positivo, sigur awor cu e relacion cu e actual Gobierno ta bon y e "guera" cu tabatin cu e Gobierno anterior a termina y por concentra completamente riba e posibilidadnan cu tin pa tene e refineria habri.

El a corda con na september 2008 PetroBras tabata negocia cu Valero y Brasil tabatin hopi crudo pisa y no tabatin un negoshi p'e y kier a inverti e tempo ey na Aruba.

E negociacionnan cu Valero a wordo para y PetroBras a bay en busca di otro oportunidad.

Gobierno di Aruba e tempo ey en bes di concentra riba mantene e refineria habri, pa por a logra un stabilidad economico, a bringa nan cu e BBO.

PetroBras a sera un acuerdo e ora ey cu China unda nan ta entregando 500 mil bari di crudo pisa pa dia. Un negoshi cu tabata interesante pa Aruba. Aki Aruba a perde un oportunidad grandi y esaki ta di lamenta.

Si Brasil haya mas crudo pisa no por descarta e posibilidad cu nos por negocia cu nan atrobe.

E contacto a wordo establece awor entre Gobierno di Aruba, Valero y PetroBras. E caminda aki a wordo habri y Parlamento lo sigui esaki di serca, según Donny Rasmijn.

Un storia di "E Strea Padu" cu ta sigui inspira ....

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen.

ARIBA un bunita dia casi un siglo pasa, Tata Dios a manda un otro strea pa bin ilumina un isla chikito den Caribe un tiki mas. Despues cu hopi, pero hopi anjanan prome cu esaki, el a manda su unico yiu Hesus pa bin salba tur cu kier kere y accepta cu Hesus por libra nan di nan pica pa nan por hanja bida eterno, cu nan alma lo no muri, pero lo bai biba bek serca Tata Dios un dia, ora Tata Dios manda jama nan. Y ora Tata Dios a manda e otro strea aki, pa bin yuda briya , ilumina y inspira nos isla chikito cu jama Aruba, milagronan a sigui sosode cu e hendenan cu tawata biba riba Aruba. Nan curazon tawata mas alegra, mas anima y mas inspira cu cada cancion di e strea nobo aki, cu nan tawata tende. Nan a cuminsa busca tur informacion di e strea nobo aki, cu a bin den un manera unico pa a yuda facilita locual ta "amor"den su facetanan riba tur e terenonan artistico, e tereno di expresion di mente, alma y curazon . Nos strea, cu a hanya e nomber di Juan Chabaya Lampe. Y un poco tempo despues cu el a cuminsa briya cu mas claridad musical el a hanja e nomber di carino "Padu". Y dia 26 di April den anja 2010, Padu ta cumpli su di 90 cumpleanos briyando cu su felicidad den canto, poema, cancion, musica , pintamento di cuadranan y skirbimento. Su amistad y su regalonan di ayera, awe y majan na nos, su pueblo y tur otro na otro partinan di mundo cu a habri nan curazon p'e. Su rikeza na abundancia di salud, amor y alegria a sigui crese, ora cu Padu a casa cu un bunita dama cu jama Daisy. Y despues Padu cu Daisy a wordo bendiciona cu un strea chikito , ora cu nan unico yui muhe y prinses Vivian a nace. Si, ta for di un famia di strea nan tur a bin. E sorto di streanan cu multi color den nan rayonan di amor. Cu mas claridad, alegria,, amor y passion "nos strea Padu" a sigui inspira mas y mas hende.

Y mas y mas, su rikeza na abundancia di amor y alegria a sigui crese, ora cu su strea chikito Vivian a hanja dos strea chikito e mes, como mama di Ervin y Sonia. Nos strea grandi, Padu , asina bendiciona cu su nieto Ervin y su nieta Sonia a expresa e felicidad aki mes ora cu mas cancion ariba su piano cu musica y melodianan cu awe ta inmortal y inolvidabel den su colleccion di masha hopi cancion mes. Entre nan e tin wals, mambo, danza, mazurka, tumba, merrengue y bolero. . Mientras regularmente nos corantnan tawata comunica cu pueblo di tur Padu su logronan riba tereno artistico. E musica dushi di nos strea gigante Padu ta ariba disco y despues cd . Nos hymno " Aruba dushi tera " ta un otro rayo di luz profundo di Padu , hunto cu e gran musico Rufo Wever, y mas y mas cancion tras di cancion, cu letranan impactante.

Asina tambe, nos isla chikito ta baila hunto cu e olanan di laman y e fresucra di nos biento, ora ta canta nos di dos hymno nacional "Abo so" na occasionnan di fiestanan familiar of den cualkier otro actividad cultural contento. Mientrastanto e mannan bendiciona y talentoso di e strea grandi multifacetico aki, a sigui conkista mas y mas curazon. Nos muchanan tawata tene spreeekbeurt di Padu na scol y regularmente ami, Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen tawata hibele na e diferente scolnan y saca potret di e strea aki, cu luz semper cendi. Manera tur strea grandi, nos Padu tambe a conose algun ups and downs chikito antes , pero cu fe y gracia di Tata Dios, e strea Padu nunca a paga......e por a tuma un descanso chikito, pero nunca e strea aki tawata scur. Ariba un dialuna , dia 26 di April di anja 2010, Aruba ta demonstra en grande cu nan presencia pacifico y alegre, tur emociona, mas momentonan glorioso di oro , ora cu nan mira nos strea grandi Padu, e strea di mas grandi di Aruba, e strea cu no por wordo iguala nunca, e strea cu lo sigui briya for di ariba un dia, ora cu Tata Dios manda buskele den su reino. Pero mientras nos tin'e akinan cu nos, nos ta sigui cuid'e, apreci'e, stim'e y celebr'e.

Cada rayo di luz cu ta sali y briya for di Padu su bida artistico bendiciona ta marca historia. Cada cancion tin su storia, su inspiracion. Cada sonrisa di Nos strea Padu, "Nos tata di cultura" , cada braza y suchi cu Padu ta duna, cada momento cu Padu y ami sinta bebe kofie y combersa , ta cosnan pa mi, hamas lubida. Cu hopi alegria yena su dushi dia pa e por goza di dje cu su famia y cu su pueblo Aruba. Di mi, pa Padu, nos Dushi Padu, nos Strea di mas grandi cu Aruba a conose......un sunchi suave yen di ternura ariba su frenta.....gradiciendo nos bon Dios pa Padu su edad di nobenta. Aruba tin hopi storia y hopi cuenta.......pero ta prome biaha den historia na Aruba cu nos tin un Strea asina grandi, asina talentoso cu asina hopi carisma meymey di nos cu ta briya ya pa casi un siglo. . Danki Padu, danki pa stima Aruba asina hopi . Awenochi bau di un shelo tur na strea, streanan di ajera, awe y majan, streanan chikito talentoso cu semper a keda impacta cu Padu su luz, lo purba di briya un crenchi cu nan mesun estilo di canta y presenta pa alegra mas ainda nos Strea Ehemplar di Bondad "Padu" su humilde curazon. . Algun profesional, algun amateur, pero tur lo canta di nan alma y curazon, pa Padu cu semper lo sigui ta pa cada un di nos, un gran y dushi bendicion !!!

Beatrixstraat # 10 , tur bisinjanan y Aruba ta di fiesta awe, pa celebra e fecha natal di Sr. Juan Chabaya Lampe , Padu del Caribe, Padu, Nos tata di cultura cu hopi dulzura.

Y si Padu cansa pa un rato y no por duna of tuma bo man personalmente y of braza y of sunchi di felicitacion, no tuma esaki na curazon.......duna su yui muher Vivian y Padu su nietonan Ervin y Sonia of demas famia bo pabien di curazon.....Corda dushi hendenan, cu ta nobenta (90) anja e tin !!!

E ta nos strea di mas grandi cu no por ser iguala....pero e tambe sa cansa !!

God bless Padu . Padu......nos ta stima Padu !!! Padu. Please take it easy awe nochi, no forza, pero sigui Padu su sintimento di condicion fisico, y na un manera trankil acepta e manifestacion cultural grandi aki di Aruba pa Padu . Laga famia di Padu yuda tuma pabien di pueblo, ora Padu cansa ok ? Awe nochi.....ta Padu ta manda !!!! Ta Padu su dushi dia !!!





Internacional

General ta sali di ehercito pa desacuerdo cu Gobierno

GENERAL Antonio Rivero a revela cu dia 7 di april ultimo e'la bandona ehercito Venezolano riba propio peticion debi na e desacuerdonan cu e tin cu e Gobierno di presidente Hugo Chavez. Rivero, cu pa cinco aña tabata director di Protección Civil, a bishita varios medio di comunicacion di Caracas pa mustra e causanan cu a pone dicidi di bandona milicia.

Entre e motibonan menciona pa Rivero a figura e presencia di instructornan militar Cubano, introduccion di consigna politico progubernamental entre e soldadnan, e creacion di milicia popular y e uso di uniform military pa parti di Chávez.
Igualmente e'la referi na e deterioro di e condicionnan social y di trabao di e militarnan, y hecho cu e ta wordo usa pa haci trabao cu no ta coresponde.

Pa loke ta e presencia di instructornan Cubano e'la bisa cu nan trabao ta enfoca principalmente riba formacion di "francotirador" aunke tambe nan tin un presencia "den areanan critico manera ingenieria militar, inteligencia, armamento y comunicacion".
Rivero ta di opinion cu e participacion di militarnan Cubano "port a peligroso den futuro".
Pa loke ta e inclusion di militarnan den e programanan politico di Gobierno, pa medio di establecimento di consigna, e'la bisa cu esaki ta wordo complementa cu "e uso di instalacionnan militar pa actividadnan politico" di partidarionan di Chávez.

E'la critica e uso di uniform military pa parti di Chávez pasobra e ta bay mas leu cu e atribucionnan cu Constitución ta concede y pa e mesun rason e ta contra milicia popular.
Rivero a bisa cu Constitucion ta establece cu Forza Arma Nacional ta forma pa Ehercito, Armada, Aviacion y Guardia Nacional, sin menciona e milicia cu, den su opinion, ta "un militarizacion di e sociedad civil".

Durante e entrevistanan Rivero, cu mas cu 25 aña como militar, a admiti cu e actual Forzanan Arma ta leal na Constitución y e no a descarta e posibilidad di drenta e mundo di politica.

Agencia Bolivariano de Noticias a informa cu General Antonio Rivero a wordo deteni diasabra anochi pa funcionarionan di DIM (Dirección de Inteligencia Militar), y ta cera na Fuerte Tiuna, e forti militar mas grandi di Venezuela.

Irán ta cede pa presion y ta inicia dialogo den materia nuclear



Foto: Ministro di Relacion Exterior di Irán, Manouchehr Mottaki, cu prensa na Austria

VIENA - E ministro di Relacion Exterior di Irán a reuni ayera cu e hefe di e agencia di supervision atomico di Nacionnan Uni (ONU) pa discuti un oferta di intercambio di combustibel nuclear, cu lo por yuda Teheran suaviza su disputa cu Occidente, segun medio y funcionarionan irani.

Ministro Manouchehr Mottaki a bisa na television estatal cu e negociacionnan lo ta "decisivo y detaya", prme cu e'la reuni cu Yukiya Amano, director di Agencia Internacional di Energia Atomico (IAEA).

Funcionarionan Irani na Viena a confirma cu e dos cabayeronan a reuni, pero nan no a duna mas informacion.

"IAEA por hunga un papel mas constructivo", Mottaki a bisa den comentarionan anterior. "Nos ta kere cu e intercambio di combustibel por crea un confianza multilateral", e'la agrega.

Irán, e di cinco exportador mas grandi di mundo, ta bisa cu su programa nuclear ta completamente pacifico y cu e no tin meta militar.

E potencianan di Occidente ta kere cu e republica islamita ta intentando pa desaroya un bom atomico y Washington ta buscando apoyo di Rusia y China den Conseho di Seguridad di ONU pa aproba un otro pakete di sancion contra Irán.

E maximo funcionario nuclear Iraní, Ali Akbar Salehi, a bisa diabierna cu Mottaki lo sostene negociacionnan cu e 15 miembronan di Conseho di Seguridad di ONU riba e disputa nuclear di su país cu potencianan occidental.

Teherán ta bisa cu e ta dispuesto pa intercambia su uranio menos enrikeci pa combustibel di mayor grado di exterior - un medida cu lo yuda calma e temor riba nan actividad nuclear – pero e ta bisa cu esey mester tume lugar den nan teritorio.

Na october, Irán a accede den principio pa manda su uranio menos enrikeci pa exterior pa e wordo procesa mas, pero despues a laga sa cu e intercambio mester "tuma lugar dentro di nan teritorio y di manera simultaneo".

E programa di enrikecimento di uranio a desafia tres pakete di sanciones di Conseho di Seguridad di ONU, loke a motiva medidanan ainda mas fuerte pa parti di e potencianan occidental.

Mexicanonan ta colga paña blanco den protesta pa asesinatonan na Ciudad Juárez

UNIVERSITARIONAN di Ciudad Juárez, nort di México, a cuminsa un protesta singular contra violencia di narcotrafico cu a cobra miles di morto eynan, colgando paña blanco na un cabuya di 80 meter cerca di e frontera cu Merca.

"E intencion pa bisti nos ciudad cu paña blanco den demanda pa paz", tabata declaracion di e studiante Claudia Solís, vocero di e iniciativa di studiantenan di arte visual y teoria critico di arte.

Ciudad Juárez, bisiña di El Paso (Texas), ta scenario di un disputa entre e cartelnan di droga di Vicente Carrillo y Joaquín "El Chapo" Guzmán, pa control di e rutanan pa drenta e cocaine na Merca. E homicidionan cu ta wordo atribui na narcotrafico den e ciudad di 1,3 miyon habitante a yega 2.640 na 2009 y e aña aki ya nan tam as cu 500.

E cabuya, tambe cu decena di clechi facilita pa hoteleronan, a wordo coloca den un avenida historico di e ciudad na menos cu 100 meter for di Rio Bravo, cu ta marca e frontera cu Merca.

"E idea a surgi pa e impacto cu nos tabatin di e ultimo hechonan violento den cual hoben studiantenan di preparatorio y universitario a perde nan bida", e líder universitario a añadi.

Dia 31 di januari un comando di sicario a drenta den un fiesta estudiantil den e bario Villas de Salvácar, y a mata 15 personas, den nan mayoria hoben.

Ehercito di Merca ta lanza nave espacial robot ultra-secreto



UN nave espacial no tripula di Forza Aereo di Merca a lanta vuelo diahuebs na Florida, memey di un velo di secreto riba su mision militar.

E nave espacial robot, of X-37B, a wordo lanza desde Cape Canaveral den un cohete Atlas V, segun un video distribui pa ehercito.

"E lanzamento ta inminente", Angie Blair, mayor di Forza Aereo a bisa.

Parecido na un transbordador espacial den miniatura, e avion tin 8,9 meter di largura y 4,5 meter hancho.

Fanricacion di e vehiculo espacial reusable a tuma añanan largo y ehercito a duna splicacion vago riba su obhetivo of su papel den e arsenal militar.

E vehiculo ta diseña pa "proporciona medio ambiente cu un 'laboratorio den orbita' pa test tecnologia y componentenan nobo prome cu nan wordo asigna na programanan di satelite den funcionamento", Forza Aereo a laga sa den un comunicado recien.

Funcionarionan a informa cu e X-37B lo baha na e base di Forza Aereo Vandenberg na California, pero nan no a bisa cuanto e mision inaugural ta dura.

"Pa ta honesto, nos no sa ki tempo e ta bolbe", Gary Payton, segundo subsecretario di programa espacial di Forza Aereo a bisa periodistanan.

Payton a bisa cu e nave por keda den espacio te cu nuebe luna.

E avión, fabrica pa Boeing, a cuminsa como un proyecto di NASA na 1999 y despues a pasa pa Forza Aereo, cu tin intencion di lanza un di dos X-37B na 2011.

Disidentenan Cubano local ta califica eleccion di ayera como "farsa"

CUBA a acudi na urna electoral ayera pa e eleccionnan municipal entre yamadanan pa union pa responde na loke e Gobierno di Raúl Castro a califica como 'campaña' internacional contra e isla, y marca tambe pa critica di disidentenan cu a mira e eleccion como un 'gran farsa'. Mas cu 8,4 miyon cubano a wordo convoca ayera pa elegi como 15.000 delegado (concehale) di e 169 Asambleanan Municipal di Poder Popular (gobierno local), den eleccionnan cu ta tuma lugar cada dos aña y mey den e pais.

Pa e eleccion a presenta 34.776 candidato, cu a wordo elegy den mas cu 50.000 asamblea cu a tuma lugar den henter Cuba, goberna pa Partido Comunista, e unico cu ta wordo permiti.

Ademas, 325.464 hoben mayor di 16 aña ta vota awe pa prome biaha. Comisión Nacional Electoral a fiha apertura di e casi 30.000 mesanan di votación pa 7'or di mainta, y nan a cera 6'or di atardi ora local. Ayera nochi mes e inicio di e "proceso eleccionario" a wordo celebra cu un concierto di e famoso banda Los Van Van den e 'Tribuna Antiimperialista' di Havana. Den ultimo dianan e yamadanan pa union y pa participacion masivo den e eleccion tabata constantemente den medionan di comunicacion di e isla (tur di gobierno) como contesta riba e asina yama "campaña mediatico" internacional contra Cuba. Dia 4 di april, e presidente cubano, general Raúl Castro, a bisa cu e pais ta prefera pa "desaparece" prome cu acepta e "chantahe" cu Merca y Europa ya haci nan cu "manipulacion" riba vigencia di derechonan humano. Asina Castro a responde e criticanan riba e situacion di e presonan politico y di derechonan humano na Cuba cu a bin padilanti den Parlamento Europeo y otro organismonan, gobierno y personalidadnan despues di e morto na februari di e disidente preso Orlando Zapata despues di un welga di hamber di 85 dia. Precisamente diasabra, un dia prome cu eleccion, otro disidente Cubano, Guillermo Fariñas, a cumpli 60 dia di otro ayuno cu a cuminsa despues di morto di Zapata.

Artista local Grace Rahusen a entrega un donacion generoso

na Stichting Kinderhuis Imeldahof, Aruba



NA november, e artista local Grace Rahusen a tene un exhibicion di su obranan na The Frame Shop, situa na Italiestraat.

E galeria a expone su obranan colorido pa un luna completo, y hopi di e obranan a bai pa coleccionistanan local y internacional di arte contemporaneo.

Durante e fiesta di apertura, e artista a priminti generosamente cu e lo dedica un porcentahe di benta na Stichting Kinderhuis Imeldahof, Aruba. Recientemente, Dynia Abath-Muller, e director di Imeldahof, a acepta un check for di e artista.

"Definitivamente mi lo duna un donacion asina atrobe", tabata palabranan di Grace, "ora mi tene mi siguiente exhibicion akinan, e recipiente di e fondonan kizas lo wordo dedica na un otro instancia caritativo cu ta traha na bienestar di mucha".

Y Grace ta revela cu un di su coleccionistanan a hasta agrega un 10% mas na e prijs di e pintura, dedicando mas placa ainda na e instancia caritativo.

E exhibicion titula Tesoro – Un Fusion di Arte, tanto historico como contemporaneo, tabata Grace su di 4 show solo.

E coleccion tabata sorprendentemente diferente di su obranan anterior, y a mustra un proceso evolucionario di piezanan abstracto colorido y vibrante, trahando riba su logronan anterior manera paisahenan di lama y horizonte & paisahe.

E artista a incorpora algun simbolo anciano di indjan den su obranan, combinando nan cuidadosamente cu diseñonan contemporaneo y bunita combinacion di color, halando atencion na e habilidad humano pa crea arte apesar di e migracion digital continuo.

Grace su spontaniedad manera ta expresa den color ta influencia pa su mesun curason. E rikesa di color vibrante y su sentimento pa formanan harmonioso por wordo observa den cada un di su pinturanan, cual ta permiti nan pa logra un gran atraccion artistico.

Digicel ta sigui introduci campañanan pa duna clientenan mas!

Double your value, Double your postpaid minutes

"NOS ta conoci pa ta duna mas, nos clientenan a custumbra cu serca nos nan ta haya mas balor pa nan placa", asina Wanda Broeksema di Digicel Dutch Caribbean a cuminsa na bisa ora di anuncia nan campaña "Double your value, Double your postpaid minutes". Cu e campaña aki, Digicel ta cla pa dobel e cantidad di minutnan cu ta duna clientenan den nan pakete Postpaid. E Red Mas Grandi y Mihor conoce diferente pakete pa clientenan Postpaid, manera ta esunnan cu ta papia 1 ora pa luna, 2 ora pa luna, 4 ora pa luna, 7 ora pa luna, 11 ora pa luna of te hasta esnan cu ta papia 20 ora pa luna. Cu e campaña nobo aki, Digicel ta dobel e cantidad di minutnan cu clientenan por usa pa luna. Di e forma aki si bo ta paga pa por ehempel 1 ora pa luna, awor bo por papia 2 ora trankil! Rekisitonan ta cu e minutnan dobel por wordo usa pa yamadanan di Digicel pa Digicel durante "off-peak hours", pues entre 9or di anochi pa 7or di mainta y e minutnan no ta "roll-over" pa e siguiente luna si no caba di usa nan.

Pa por haci uso di e campaña special aki, clientenan existente por renoba nan contract pa dos aña mas of clientenan nobo por habri un contract cu Digicel. Riba e website www.digicelaruba.com bo por haña tur informashon di e tarifanan y e rekisitonan.

Tene cuenta cu Digicel ta ofrece su clientenan minutnan den un pakete y for di e minutnan aki e cliente por yama otro cliente di Digicel, cliente di otro rednan di celular, por yama un cliente riba liña fiho of te hasta clientenan riba liña fiho na Hulanda durante henter dia.

"Mescos cu den wega di domino nos conoce piedranan dobel, wel aki na Digicel tambe nos paketenan ta dunabo dobel cantidad di minuut awor. Esaki ta por lo menos un di e beneficionan ora bo ta un cliente orguyoso di e red mas grandi y mihor", di acuerdo cu e gerente di mercadeo y promocion di Digicel Dutch Caribbean, Wanda Broeksema a termina bisando.

Organisando varios accion di limpiesa

Miembronan di AHATA ta demostra nan compromiso cu Mama Tera

RIBA e Dia di Tera recien, mescos cu henter aña, AHATA y su miembronan a pone nan esfuerso pa metanan ambiental pa medio di esfuersonan individual na e companianan miembro mes como tambe atrabes di iniciativanan en conhunto di AHATA Environmental Committee. Demostrando nan compromiso cu Mama Tera, asociadonan di oficina di AHATA como tambe diferente compania miembro di AHATA recientemente a lora manga y subi caya, beach y mas leu ainda pa haci un limpiesa grandi di popular atraccion rond Aruba.











Un cantidad grandi di boluntario for di companianan miembro di AHATA a participa na actividadnan di Dia di Tera. Trahando cerca di cas, a organisa limpiesa di beach na varios resort, unda boluntarionan tabata riba pia masalmente na Amsterdam Manor, Bucuti Beach Resort/Tara Beach y The Westin. A lanta sushedad y otro desperdicio for di diferente area, unda Westin su so a yena 60 saco di 55 gallon cu sushi. Asociadonan di Manchebo Beach Resort & Spa a encabesa e area di hospital, unda mas cu 25 boluntario a colecta un asortimento di sushi durante un mainta di accion di limpiesa.

E areanan historico di Aruba tambe a haya un cantidad di atencion mereci, unda e staff y huespednan di Hyatt a bolbe bay na e monumento di Bushiribana como parti di nan programa regular di "Embrace" como tambe a incorpere den nan siman di celebracion di Mama Tera di Hyatt. Asociadonan di Occidental Grand tabata bon representa na actividadnan di Dia di Mama Tera, cu alrededor di 60 participante haciendo limpi den e area banda di California Lighthouse.

Na salida di solo, e ekipo di ECO Destination Management tabata na e monumento natural di Casibari, comprobando cu ningun baranca tabata mucho halto, ni ningun cadushi tin demasiado sumpiña, den su esfuersonan di elimina desperdicio for di e popular atraccion. De Palm Tours a bolbe na nan sitio adopta, esta e Kapel di Alto Vista pa kita tur sushi y escombro pega of scondi entre nos bunita paisahe, cadushi of carga via biento.

Red Sail Sports, hunto cu PADI, a hiba nan esfuersonan di Earth Day ainda un stap mas leu, cubriendo un area amplio di Urirami te Wariruri, a lo largo di henter e costa norte, treciendo hunto un cantidad barbaro di 385 boluntario diasabra ultimo pa un limpiesa anual di beach intensivo.

Varios di e mesun companianan miembro di AHATA a acopla nan accion di limpiesa cu lecturanan educacional, competencia di reciclahe, como tambe paseonan den naturalesa, tanto den mondi como riba y bou lama. E Dia di Mama Tera ultimo aki a ofrece companianan miembro di AHATA un oportunidad mas pa brasa, contribui y promove e importancia di un Aruba limpi y bunita.

NOTARIS KANTOOR
YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 6 MEI 2010

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68

A. 1. De appartementsrechten omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van appartementseenheden met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 2962-A, appartementsindices:
1 t/m 30, 36 t/m 47, 49 t/m 68, 73 t/m 88, 90 t/m 104, 110 t/m 143, 148 t/m 163, 165 t/m 179, 185 t/m 218, 223 t/m 238, 240 t/m 254, 261 t/m 294, 308 t/m 311, 313 t/m 327 329 t/m 362, allen plaatselijk bekend als J.E. Irausquin Boulevard z/n uitmakende ieder het 63/32464 gedeelte in de gemeenschap bestaande uit het recht van erfpacht tot 30 juli 2051 op een perceel domeingrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1884, met de zich daarop bevindende gebouwen met aanbehoren;

2. De appartementsrechten omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van appartementseenheden met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 2962-A, appartementsindices 32, 35, 48, 70, 89, 106, 109, 145, 164, 181, 184, 220, 239, 260, 299, 301, 302, 304, 305, 307, 312 en 328, allen p.b.a. J.E. Irausquin Boulevard z/n uitmakende ieder het 88/32464 gedeelte in de gemeenschap bestaande uit het recht van erfpacht tot 30 juli 2051 op een perceel domeingrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1884, met de zich daarop bevindende gebouwen met aanbehoren;

3. De appartementsrechten omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van appartementseenheden met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 2962-A, appartementsindices 31, 33, 34, 69, 71, 72, 105, 107, 144, 146, 147, 180, 182, 183, 219, 221 en 222, allen p.b.a. J.E. Irausquin Boulevard z/n uitmakende ieder het 126/32464 gedeelte in de gemeenschap bestaande uit het recht van erfpacht tot 30 juli 2051 op een perceel domeingrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1884, met de zich daarop bevindende gebouwen met aanbehoren;

(zie vervolg volgende pagina)

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

NOTARIS KANTOOR
YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

4. De appartementsrechten omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van appartementseenheden met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 2962-A, appartementsindices 256, 257, 259 en 296, allen p.b.a. J.E. Irausquin Boulevard z/n uitmakende ieder het 184/32464 gedeelte in de gemeenschap bestaande uit het recht van erfpacht tot 30 juli 2051 op een perceel domeingrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1884, met de zich daarop bevindende gebouwen met aanbehoren;

5. De appartementsrechten omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van appartementseenheden met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 2962-A, appartementsindices 255, 295, 297 en 298, allen p.b.a. J.E. Irausquin Boulevard z/n uitmakende ieder het 267/32464 gedeelte in de gemeenschap bestaande uit het recht van erfpacht tot 30 juli 2051 op een perceel domeingrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1884, met de zich daarop bevindende gebouwen met aanbehoren;

6. De appartementsrechten omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van appartementseenheden met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 2962-A, appartementsindices 300, 303 en 306, allen p.b.a. J.E. Irausquin Boulevard z/n uitmakende ieder het 76/32464 gedeelte in de gemeenschap bestaande uit het recht van erfpacht tot 30 juli 2051 op een perceel domeingrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1884, met de zich daarop bevindende gebouwen met aanbehoren;

7. De appartementsrechten omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van appartementseenheden met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 2962-A, appartementsindices 363 en 364, allen p.b.a. J.E. Irausquin Boulevard z/n uitmakende ieder het 38/32464 gedeelte in de gemeenschap bestaande uit het recht van erfpacht tot 30 juli 2051 op een perceel domeingrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1884, met de zich daarop bevindende gebouwen met aanbehoren;

(zie vervolg volgende pagina)

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:
www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

8. het appartementsrecht omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 2962-A, appartementsindex 258, p.b.a. J.E. Irausquin Boulevard z/n uitmakende het 166/32464 gedeelte in de gemeenschap bestaande uit het recht van erfpacht tot 30 juli 2051 op een perceel domeingrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1884, met de zich daarop bevindende gebouwen met aanbehoren;

9. het appartementsrecht omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 2962-A, appartementsindex 365, p.b.a. J.E. Irausquin Boulevard z/n uitmakende het 146/32464 gedeelte in de gemeenschap bestaande uit het recht van erfpacht tot 30 juli 2051 op een perceel domeingrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1884, met de zich daarop bevindende gebouwen met aanbehoren;

10. het appartementsrecht omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 2962-A, appartementsindex 366, p.b.a. J.E. Irausquin Boulevard z/n uitmakende het 117/32464 gedeelte in de gemeenschap bestaande uit het recht van erfpacht tot 30 juli 2051 op een perceel domeingrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1884, met de zich daarop bevindende gebouwen met aanbehoren;

11. het appartementsrecht omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van appartementseenheden met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 2962-A, appartementsindex 367, p.b.a. J.E. Irausquin Boulevard z/n uitmakende het 797/32464 gedeelte in de gemeenschap bestaande uit het recht van erfpacht tot 30 juli 2051 op een perceel domeingrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1884, met de zich daarop bevindende gebouwen met aanbehoren;

12. het appartementsrecht omvattende de bevoegdheid tot het uitsluitend gebruik van appartementseenheid met toebehoren, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K complexaanduiding 2962-A, appartementsindex 368, p.b.a. J.E. Irausquin Boulevard z/n uitmakende het 1383/32464 gedeelte in de gemeenschap bestaande uit het recht van erfpacht tot 30 juli 2051 op een perceel domeingrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1884, met de zich daarop bevindende gebouwen met aanbehoren;

(zie vervolg volgende pagina)

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Otro conferencia turistico

Aruba ta sede di e conferencia Aruba Meets Europe 2010

For di ayera, 25 pa 29 di april, Aruba lo ta sede di e conferencia 'Aruba Meets Europe 2010'. Esaki ta cla pa cuminsa despues di dos exitoso conferencia di turismo, CATA cu a enfoca riba e mercado di Sur America y ATCA cual a enfoca riba e mercado di Norte America. Aruba lo ricibi bishita di alrededor 60 participante consistiendo di tour operators, hotelero y representante di aerolinea, kendenan lo bin Aruba pa conoce nos isla como tambe pa encontra cu tur e key players den e mundo turistico na Aruba. Den transcurso di weekend algun di e bishitantenan ta yega p'asina cuminsa cu varios site inspections di hotel. E di dos dia lo tin mas site inspections como tambe e opcion di disfruta di dos diferente actividad, esta sailing trip of golf. Ta keda na cada participante pa scoge cua di e actividadnan aki nan lo desea di atende.

P'e mercado Europeo ta hopi importante pa nan por conoce nos historia y nos cultura y pa motibo di esaki a organisa un bonbini cocktail reception n'e edificio historico di Museo Archeologico. Aki cada participante lo por disfruta di un anochi cultural y aprecia tur loke e museo tin di ofrece. Lo ta bay tin musica local manera e.o. musica di steelpan.

E apertura oficial lo ser haci pa sr. Frits Israel di Aruba Tourism Authority Management Team conhuntamente cu sr. Jim Hepple, CEO di AHATA, kendenan lo duna palabara di bon bini na tur participante. Despues lo sigui un presentacion di actualisacion, ya cu un di e motibonan pa organisa AME ta pa amplia nan conocemento di producto Aruba.

P'e mainta di e apertura a invita tambe sr. Victor Neyndorff di Hulanda como orador special, kende lo duna un presentacion encuanto di 'Keys to Social Marketing'. Den cuadro di amplia e conocemento di e participante nan lo sigui un island tour cu un bus habri di De Palm Tours. Pa sigura cu e operador conoce e bida nocturno di Aruba nan lo haya un oportunidad pa bishita South Beach Center caminda cu lo tin actividad organisa special pa nan.

Un otro motibo pa organisa AME ta pa negocia y sera contract entre hotel, Aruba, y tour operators. Esaki lo tuma lugar durante di e 'activity showcase' y e 'marketplace'. P'e evento aki tur operador a ricibi un agenda di cita p'asina sigura cu cada uno lo haya un oportunidad pa yega na un acuerdo. Cada cita lo consisti di 20 minut.

P'e mainta final e participante nan lo haci un bishita na Parke Nacional Arikok caminda lo tin un mainta programa pa nan cu un desayuno y caminata cual lo hiba e tema 'Where Culture meets Nature'.

P'e conferencia aki ATA a invita en total 8 periodista di diferente pais di Europa, esta Hulanda, Belgica, Oostenrijk, Zweden como tambe Italia pa bin Aruba pa atende e conferencia pa nan por traha un relato cubriendo AME 2010 como tambe Aruba como isla turistico. Esaki lo duna cobertura di e conferencia y Aruba den exterior, en especial na Europa.

ATA Y AHATA

Segun sr. Frits Israel di ATA: "E mercado Europeo nifica hopi pa Aruba su turismo. Na un banda, e relacion historico cu tin cu Hulanda mes, pero tambe e interes cu ta existi den otro pais Europeo, unda nan tambe ta reconoce e 'algo special' cu Aruba ta ofrece na tur hende cu ta bishita nos isla. Si nos por mantene nos cariño pa, y interes den otro hende, Aruba lo disfruta hopi di e diversidad di e diferente parti di mundo".

Segun sr. Jim Hepple di AHATA: "Nos ta masha contento cu hopi di nos partnernan Europeo lo encontra cu nos na AME 2010 pa nos por discuti con nos por mehora nos producto na Europa. Aunke cu solamente 10% di nos turismo ta bin for di Europa e ta keda un mercado masha importante. E ta un mercado cu nos a mira crece den e ultimo aña nan y ta un mercado cu nos ta desea di mire crece mas.

ATA lo tene nos informa tocante Aruba Meets Europe 2010 den transcurso di otro siman y alabes kier recorda tur hende cu: 'Un Aruba dushi pa biba ta un Aruba dushi pa bishita'.

S.V. Estrella Lifida cu un weekend victorioso

DIABIERNA atardi na tereno di Jong Aruba, Estrella a topa cu e muchanan di Noord, den categoria B. Aki Estrella a sa di bay cas cu e victoria cu score di 2-0. Israel Nunez y Carlyle Martinus a percura e golnan di Estrella. Diasabra mainta, e biaha'ki na tereno di Estrella na Papilon a tuma lugar 3 partido, na unda cu Estrella a enfrenta Jong Aruba.

E prome partido e muchanan di Estrella Minibaby a gana cu score di 6-0. Tanto Wesley Illes y Ronald Roekiman a score ambos 3 gol. E di dos partido di dia, Estrella Vasquez Contractors a piki 3 punto riba Jong Aruba, ganandonan cu score di 7-1. Un tremendo partido na unda cu Estrella Vasquez Contractors, despues di tabata empata na uno cu Jong Aruba, a mane lanta for di sonjo y ta anota 6 gol mas. Pa Estrella a score Mitchell Martinez 1x, Khair Kock 1x, Christopher Tromp 2x y Trevor Faro 3x. Y por ultimo, den categoria A, un bes mas Estrella Valero Santa Cruz a sa di gana su semehantenan cu e score di 2-1. Un wega bastante preta, na unda cu ambos equipo a lucha duro te na final, pero ta Estrella a sa di sali victorioso riba e muchanan di Jong Aruba. Travis Faro y Leandro Tromp a score pa Estrella Valero Santa Cruz. Pabien Estrella!





Pone den un saco





'GROWING bags' ta un bon alternativa pa potchi, specialmente pa mata grandi. Nan ta saco di un material synthetico pa crece mata aden, specialmente mata di fruta y palma, pero tambe pa berdura.

Un di e exitonan di 'growing bags' ta cu e matanan ta crece hopi mas grandi cu den un potchi. E pakico ta den e echo cu e raiz di e matanan ta haya aire di tur banda di e saco. Manera nos sa oxigeno na e raiz ta un factor masha grandi pa bon crecemento di un mata. Consecuentemente e raiz no ta lora rond di e saco mucho. Nan ta stop na e rand di e saco, y e raiz ta cuminsa tak af di paden di e saco. Esaki ta 'Air-root pruning'. Consecuentemente e raiz ta bira mas robusto y ta crece di paden y no di e circumferencia di e saco. Otro motibo pakico e mata ta crece asina bon den saco ta pasobra door di e constante 'Air-root pruning', nan ta haya hopi mas raiz absorbente, e typo di raiz cu ta absorbe awa y mineral.

Un gran bentaha di e saco aki ta cu unda bo ta riba skerpi of mal tera manera e klei malo cu ta sker, awor bo tin e oportunidad di tin mata grandi y bonita.

Hopi biaha ora nos traha un cas estilo local, cu e recursonan cu nos tin, nos tin hopi tempo pa cuminsa crece mata den e 'growing bag' pa dia nos muda, nos por logra crece mata den bon forma pa planta na nos cas nobo. Un recomendacion ta pa cumpra un mata di fruta, por ehempel den pochi y pa transplanta esaki den 'growing bag' pa asina e por crece fuerte y bunita pa ora e wordo planta den tera den su hardin nobo.

Otro gran bentaha ta cu bo por crece berdura, manera tomati, berenhein, promente, promenton y hopi mas cu hopi mas exito cu den tera of potchi.

Na Florida, hopi mata citrico ta wordo cultiva den 'growing bags' awendia. Hasta Papaya, y hopi otro sorto di mata di fruta enano ta wordo comercialmente cultiva den 'growing bags'. 'Growing bags' ta resistente na rayo Ultra Violet y ta wantabo pa hopi aña. Bay mira na un garden center cu tin na Caya Cuida Bo Cura na Bushiri, con mata ta crese den 'Growing bags'.

florececuroy@yahoo.com; roymaduro@yahoo.com; www.fantasticgardensaruba.com

Chef Sonny su hardin di hierba ta floreciendo





NA honor di Dia di Tera, Chef Sonny Partodikromo a conduci giranan di su hardin chikito di hierba, habriendo e paviljoen berde pa huesped di e hotel y miembronan di staff.

Las Ramblas, e Chef ta revela, e resort su restaurant intimo situa banda di lama, ta disfruta di un seleccion continuo di hierba fresco cu a crece na e hotel mes, incluyendo peterselie, lemon grass, yerba di hole, bay leaves, cilantro, menta y rosmarino. Ademas di hierba, e chef tambe ta cosecha promenton, berde y cora, habaneranan, scotch bonnet, eggplant y dos tipo di tomati. Na cabez di e ekipo culinario, Chef Sonny Partodikromo a crea un menu di cuminda Spaño autentico pa Las Ramblas, cu un toke Catalan / Mediteraneo, den colaboracon cu e Gerente di Food & Beverage, Pierre Kock, y e hardin ta provee e influencia aromatico den e aventura culinario aki, cu ta ser disfruta pa e huespednan tur anochi.

E resort tambe a planta un cantidad di mata na honor di Dia di Tera, esta un mata di mango y un di lamunchi, den e area di e resort su kapel, unda e hardin di hierba ta situa.

Preparacion pa sacramento di confirmacion

DIA 4 di mei ta cuminsa e preparacion pa adultonan. Tur persona di 18 aña p'ariba por inscribi. Sacramento di Confirmacion ta esencial pa pertenece completamente na e comunidad di Iglesia. E ta forma parti di e sacramentonan di iniciacion, esta: Bautismo, Eucaristia y Confirmacion.

Inscripcion ta tuma luga na bo parokia. Ora bo bay inscribi den bo parokia, sea asina bon di trece bo prueba di bautizo (doopbewijs).

E tempo di preparacion ta parti den 2 periodo: di dia 4 di mei te cu dia 29 di juni y di dia 17 di augustus te cu dia 9 di November.

Confirmacion mes ta tuma luga dia 16 di november.

Orario di lesnan ta 8.00 te 9.30 p.m. na Centro Pastoral.

Centro Pastoral ta situa pabao di misa di Santa Cruz, pa noord di Colegio San Hose.

Deporte

Na inicio di Campeonato di Basketball

Romar Trading Klip Hunter a pasa facil riba YMCA Dakota 70-40

RCA ta gana 2 wega





RIBA cancha di Aruba Juniors a inicia diabierna anochi e campeonato nacional Senioren di basketball organisa pa Aruba Basketball Bond. Un publico aceptabel a yega Aruba Juniors pa wak e prome dos weganan di campeonato. Esaki ta duna speransa cu e campeonato lo bira uno exitoso.

Den e prome wega den division Liga Menor RCA Klip Hunters a topa cu Aruba Juniors Dollar Rent Bulldogs. E wega tabata dirigi pa refreenan Danilo Prescott y Glenn Slijters. RCA su team ta forma pa algun nobato manera Michello Martilia combina cu hungadornan di experiencia manera Ben Pineda y Kiko Castro, kendenan ya a conoce e nivel di A-klas.

Aruba Juniors di su banda ta forma pa hungadornan di junioren. Nan a haya back-up di Starlin Arismendi como unico hungador cu algun experiencia. E wega riba su mes a start poco slow unda cu Aruba Juniors Dollar Rent no por a haya e renchi herando easy shots. RCA di su banda a start poco confundi, pero masha liher ta haya nan draai unda cu Pablo Castro ta score 9 punto tras pa pone RCA riba den e prome quarter 15 pa 8.

Den di dos quarter e Bulldognan ta sali cu mas confiansa unda cu tempran den e quarter Harwin Ruiz ta sink un 3-pointer y ta combina cu puntonan sigi di Javier Romney. Lamentablemente nan ta hera algun layups cu ta haci cu nan no a sera e diferencia cu tabatin na final di e prome quarter. RCA sin mucho esfuerso ta mantene e diferencia di 7 punto. Asina half ta bay aden cu RCA ariba 29-22.

Despues di sosiego e wega a sigi riba e mes un pace. Aruba Juniors a comete demasiado turnover cual a haci cu nan no por a yega RCA den puntuacion. RCA cu hungadornan mas experiencia a probecha di e bulldognan nerviosismo. Aunke nan tambe tabatin basta turnover, nan tabata score nan puntonan pa mantene nan bentaha. Den e di dos half, Michello Martilia ta lanta fo'i soño pa domina e boardnan y score 11 punto pa Kliphunters. E score fina ta bira 64-47 pa RCA unda cu e rumanan Castro, Pablo y Manuel ta score 17 y 13 punto respectivamente y Michello Martilia 11 punto. Pa Aruba Juniors Edwin Marc Hsing tabatin 10 punto.

E di dos partido den division Liga Superior a bay entre e nobatonan di YMCA Dakota Royals y RCA Romar Trading Klip Hunters. YMCA Dakota a recall tur hungador di bario cu ta hungado rond pa bin reforsa su team. RCA despues di a perde su powerhouse Kieran Celaire, kende a muda pa Hulanda, a haye ta shop around pa reforsa su team. E wega aki a ser dirigi pa Eduardo Jimenez y Glenn Slijters. YMCA Dakota ta start cu hopi entusiasmo y ta hinca e muchanan di Romar Trading den un scol cu nan wega rapido. Nan ta combina bon y e resultado ta cu 6 hungador ta score den e prome quarter. RCA no ta start e wega bon. Nan 4 intentonan di area di 3 punto tabata airball. Pero Sir Danchi Boekhouder, aunke no skerpi ta logra score 6 punto den e quarter pa tene RCA den wega.

Di dos quarter a sigi riba e mesun ritmo cu RCA sacando leve bentaha. Antony Piña y Edward Brigita tabatin algun give and go bunita y Reynold Franken ta yuda cu algun shot rond di e keyhole. Tabata e fighter Richard Williams kende ta bom 3 pointernan tras di otro y Sir Danchi aunke no den su mihor forma ta step up pa manda RCA ariba 33-29 na final di e prome mitar. Despues cu Danchi su tironan di distancia no tabata funciona el a bay hunga den e post. Esaki a duna resultado. El a usa su curpa y forsa bon y tabata spin rond di e defensa pa score facil bao di e renchi.

Na half e tabata lidera e scorernan cu 15 punto. E di dos half tabata desastroso p'e Dakoteñonan. Nan no por a haya nan wega y tabata comete turnovernan un tras di otro. Nan ta score apenas 4 punto den di 3 y 7 punto den di 4 quarter. En cambio Romar Trading Klip Hunters ta mehora su wega y nan ta probecha di fayonan di Dakota hungado un running game cu tabata produci punto tras di otro. E wega ta termina 70-40 pa RCA Romar Trading unda cu Danchi Boekhouder tabatin 24, Richard Williams 12, Mario Perez 11 y Roberto Peterson 10 punto respectivamente. Pa YMCA Dakota Reynold Franken tabatin 11 punto.

Oficial na mesa p'e anochi aki tabata Therwin Ruiz asisti pa Justin Every y Juan David, n'e holoshinan. E campeonato ta continua dimars awor na YMCA San Nicolas unda cu den e prome wega den Liga Menos Estrella ta enfrenta Dakota Basketball sigi pa e wega di Liga Superior entre Aruba Juniors Radio Shack Blue Devils ta enfrenta YMCA Ling & Sons.

Interes grandi pa XV Torneo Internacional di Bolas Criollas

SIMAN pasa tur 32 equipo di Aruba cu a clasifica pa participa na e di XV Torneo Internacional di Bolas Criollas cu ta tuma lugar dianan 29, 30 april y 1 mei 2010 a haci uso di e oportunidad pa train riba e canchanan di Papaya Ranch. E interes y entusiasmo di nos equiponan ta grandi, mirando cu tin 14 equipo for di Corsou, 12 equipo for di Venezuela y 6 equipo for di Bonaire cu lo bin bataya pa e titulo campeon di XV Torneo Internacional, den categoria di dama y cabayero. Papaya Ranch kier gradici tur e equiponan cu ta participa y tambe tur e sponsornan cu ta yuda hasi e di XV Torneo Internacional di Bolas Criollas grandi y alavez ta invita tur fanatico di bolas y pueblo di Aruba pa presencia apertura diahuebs 29 di april pa 7'or cu canto di himno, baile folklorico y sake di prome bola pa asina 8'or weganan por cuminsa. Diabierna 30 di april weganan ta tuma lugar for di 10'or di mainta te 10'or di anochi y diasabra tambe ta cuminsa 10'or di mainta y e gran final lo ta pa 10'or di anochi. Lo tin bar bon surti y cushina cu cuminda crioyo. Pa celebra e di XV Torneo Internacional di Bolas Criollas lo tin Robert y su Solo Banda Show diasabra 1 di mei for di 8'or te 12'or di anochi. Bini uno bini tur pa asina nos apoya nos equiponan y engrandece bolas criollas y deporte en general!





PABIEN PADU LAMPE

90 Aña

Dia 26 di april 1920 a nace na Aruba, Juan Chabaya Lampe y cu tempo e la desaroya su talento natural cu ta uno soprendente. Ademas di ta conoci como pianista, e ta un cantante, autor y pintor tambe. Su soño tawata di hiba e nomber di su pais den exterior y a logra esaki exitosamente tambe pa su forma di toca e piano. Na paisnan y ciudadnan manera Hulanda, Curacao, Bonairo, Santo Domingo, Caracas, Medellin, Maracaibo , San Juan, Havana, Miami, New York y Seattle su persona a sa di conquista hopi curazon y marcando e nomber di nos pais Aruba serca nan. Pesey mes Gabinete Mike Eman ta felicita Tata di nos Cultura y Co-autor di nos Himno National Aruba Dushi Tera, Padu Lampe riba su fecha natalicio y gradiciendo Padu pa su gran aporte na nos pais Aruba durante henter su bida.











Gabinete Mike Eman

Yiu kier bati su mama cu bate di baseball

UN mama ta yama warda di polis pa su yiu rebelde diabierna anochi 11.45, como cu e yiu kier a dal'e cu bate di baseball. Na yegada polis a papia cu e mama J.H., y e ta bisa cu su yiu homber J.J. di 14 aña, kende ta bisa cu su yiu a rebeldia contra dje, como cu no kier lague haci su kier.
Segun e mama ta bisa polis cu el a caba di divorcia y e tata ta instiga e muchanan contra dje. E mucha no tabata mas n'e sitio. E mama ta bisa cu e yiu a bay sin su permit. Polis a bay busca den becindario y ta topa cune na bushalte na Juana Morto.
Polis a hibe bek su cas y dilanti su mama, el a haya un bon scual serca e polisnan. Pero e mucha a sigui ta fresco y onbeschoft y a insulta e polisnan.
Polis mester a dune dos klap educativo pa pone su cabes pareu, pero el a sigui cu menasa contra polis y su mama. Polis a detene y hibe warda unda polisnan a pone J.K.Z.P na altura.

Homber cu a core pa polis tabata ilegal

DIASABRA anochi, algo despues di 8'or, polis tabata dunando un sospechoso un boet, y ta mira un homber cana sospechoso.

Polis a pare pa puntre su I.D., pero el a ranca careda y core bay. Polis a core su tras y a logra pone man riba dje den Colombiastraat.
A resulta cu el a bin cu boto for di october 2009 y ta kedando ilegal riba e isla.

Polis a detene y entregue na Departamento di Warda nos Costa.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Serca Señor mi ta na pas manera un jui serca su Mama"
PS: Salmo 131

Cu inmenso tristeza a fayece tragicamente, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos jui, ruman, omo, sobrino y primo.

Sr. Albert Antonio Gavidia
Mihor conoci como " Tico of Paton"
***22-09-1958 †24-04-2010**

Na nomber di su Mama: Sra. Vda. Amelia Gavidia Christiaans
Na nomber di su Tata: † Sr. Pedro Antonio Gavidia

Rumannan: Edgar Gavidia
Elba y Ramon Arrindell y famia
John Gavidia
Armando Gavidia y jui
Hellen Gavidia y Maurits Tromp y juinan

Omo y Tantanan: Demetrio Christiaans y Lucia Ridderstaat
Felicia y Pedro Quandus y famia
Juan Tromp
Secondino y Glody Tromp y famia
Aurita Tromp y Norwin Gomez y famia
Ana y Celestino Quandus y famia
Jacobo y Aña Gavidia y famia
Venancio Gavidia

Primo y Primanan stima di Cas: Nisha y Raymond Bikker y famia
Nilda y Jose Corona y famia
Robert y Mayra Quandus y famia
Oswald y Lucia Quandus y famia

Y demas Primo y Primanan Sobrino y Sobrinanan: Tahira, Tahir, Rashaard, Myvelaine, Darina y Ceejay

Madrina: Jonka Tromp

Iha: Ylone Albertsz

Comer: Norma Leest

Famia stima di Cas: Chica y Robby Tromp y famia

Su amigo(a)nan di Cas: Shonne, Steve, Pancho, Dyce, Marlon, Melissa, Nayla, Roberto

Bisinja, Conocir y demas famianan: Gavidia, Christiaans, Tromp, Quandus, Gomez, Arrindell, Henriquez, Hernandez, Bikker, Paesch, Corona, Riddertaat, Giel, So, Flanegin, Feliciano, Zievinger, Williams, Colina, Kohler, Martis, Solognier y Leest.
Acto di entiero lo tuma Diamars 27 di April 2010 pa 4'or di atardi saliendo for Misa Santa Anna pa Santana Catolico na Noord. E resto mortal di "Tico" lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76
Dialuna 26 di April 2010
7'or pa 9'or pm
Despensa nos, si den nos tristeza nos por a lubida di menciona un of otro famia.
Despues di entiero nos no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga tras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza,"

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inespera di:

Sra. Felicia Francisca Kelly-Thode
Carinosamente yama "Chichi", " Mama Felicia", "Felecita"
***January 13, 1929 †April 17, 2010**

Na nomber di su:

Esposo: Bernardo Kelly

Yuinan: Hubert y Catharina Kelly-Albertsz
\+ Irma Bernadeta Kelly
Ruben y Marijke Kelly-Kruyswijk na Hulanda
Wilfred Kelly y Diana Ras
Brenda Kelly y Theo Panneflek
\+ Rolando Michael Kelly
Efrain Kelly y Familia
Melva y Elgio Ras-Kelly
Miriam Kelly y Rudy Ustacia
Oscar y Ana Maria Kelly- d'Isle
Marcia Kelly y Angel Thomas
Oslin Kelly
Charlene Winterdaal

Nieta (o) nan cria mescos cu yui:
Jacqueline y Cecar Cruz-Hironimo
Irma y Edel Rodriquez- Hironimo na Cuba
Myla Richard y Kenneth Schwengle
Angelo Thomas y Kimberly d'Aguiar

Nieto(anan: Humphrey y Vivian Kelly-Vrolijk, Rodney Filiciano, Mary-Jane Kelly y Andrew Cornet na Hulanda, Jacintho y Sabeen Kelly-Suharwardy na Hulanda, Rossellini Kelly, Richard y Sue-Ann Kelly-Bikker,Maroushka Kelly, +Erwin Kelly, Christhopher Kelly, Jalitza y Arnold v/d Linden-Jansen, Michael y Iva Kelly-Kelly, Randolph y Cristel Kelly-Lee na USA, Gilbert Kelly, Giselle Kelly na Curacao, Jurys Ras y Dewika na Hulanda na Hulanda, Ramesis Ras, Cedric Ras y Rathmila na Hulanda, +Ivan Kock, Sue-Ann Kock y Champ Albertus, Geovanny Kock y Kimberly Punselie, Deyanira Kelly y Gregg Oehlers na Hulanda, Nadiuska Kelly, Guerlaine Kelly y Eduard Kock, Charylaine Kelly, Shentel Kelly, Steward Simileer

36 Bisanieto(a)nan y 1 Tataranieto

Rumannan: Geraldo y Bernadina Thode-Britten, +Ambrosio Querino Thode, Bruno y Ursulita Thode- Martis, Elvira y Mathias Kock,-Thode, Mario y Marelva Thode-Trinidad.

Tanta y Omonan: Emerita Middendorp-Helder y famia, Gabriel Helder y famia, Tiechi Francisca-Helder y famia, Betty Costancia-Helder y famia.

Swa: Gregorio Kelly

Sobrino y Sobrinanan, Prima y primonan, Comer y compernan, suegra y suegronan hijanan, tur su Coleganan di La Linda.
Madrina y alavez Voogd di Anthony Thode

Ex-Suegro(a)nan: Jany Hironimo, Bobon Richard, Juanita Albertsz, Elvira Jansen, Griselda Dania, Eric Kock.

Demas familia: Kelly, Thode, Helder, Tromp, Albertsz, Kruyswijk, Ras, Panneflek, Dania, d'Isle, Thomas, Winterdaal, Hironimo, Richard, Ustacia, Cruz, Rodriquez, Schwengle, d'Aguiar, Britten,Helena, Martis, Kock, Trinidad, Rosel, Flanegien,Boekhoudt, Middendorp, Francisca, Costancia, Frias, Erasmus, Cornet, Filiciana, Jansen, Geerman , Wever, Hernandez, Croes, Obispo, Bikker, Lee, V/d linden, Suwarhardy, Vrolijk, Donata, Donati, Van Cleef, Van der Biezen, Willems, Werleman, Albertus, Punselie, Oehlers, Simileer, Maduro, Ibarra y demas famia na Bonaire y Hulanda, Merca, Cuba, Curacao.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Acto di entiero lo tuma lugar djaluna 26-04-2010 na misa San Francisco na Playa, di 2or pa 4or di atardi, despues saliendo pa santana Catolico na Playa. Francisca lo ta reposa for di 2or den misa San Francisco.

Adres pa condolencia: Sero Blanco #83 di 7'or pa 9'or pm

Polis ta intermedia entre pareha pa parti muebles

POLIS di Oranjestad a bay diasabra mainta 8.15 na un cas na Siribana, unda tin un problema entre pareha encuanto partimento di bienes. Eynan polis a papia cu e muher S.A.R.B., naci na Colombia di 43 aña, kende ta bisa polis cu e homber W.V.M., naci na Colombia di 45 aña, a yame henter anochi.

E ta bisa polis cu nan tabatin un relacion cu a termina recientemente. Segun e señora su declaracion e homber a bin su cas mainta 7.30, como cu ainda e tin yabi di e cas y a drenta paden. Despues el a kibra e porta di kamber como cu e kier a papia cu e muher. E señora ta bisa polis cu e homber kier a coy su mueblenan bay cu nan, pero e ta bisa cu tur cos a wordo cumpra entre nan dos.

Polis a papia cu e homber y e ta bisa cu e cosnan ta di dje. Polis a bise pa trece recibo como prueba. El a bisa polis cu tur cos a wordo cumpra dos aña pasa entre nan dos y awor e kier su parti. El a coy algun cos pa bay cune, y e muher a bay di acuerdo. Polis a bisa e muher cu e por dune keho. E homber a bisa cu e ta drecha e porta.

Señor mi curason no ta soberbe y mi bista no ta arogante. Mi n' ta core tras di cosnan mucho grandi y mi no ta gara mucho halto.

Salmo 131:1

Cu inmenso tristesa na nos curason pero agradecido na Dios, pa tur loucal cu el a significa pa nos, nos ta participa fayecimento inespera di :



Mario Patricio Illia Cornett
***4 September 1966 †20 April 2010**

Na nomber di su casa: Sharitza Everon

† Mama: Veronica Cornett
† Tata: George Kingsale (Chicken)

Yuinan di criansa: Jean Marc & Mary Jane
Mike & Angelo
Miriam
Rosemary
Suegra: Rinda Everon
Rumannan: Anthony Enrique Kingsale & fam. na St,Eustatius
Fernando Martinez Cornett alias Negro & fam.
Antonia (Lily) Cornett & fam. na Paris
Mariska Patricia Cornett Hughes & fam. na St. Maarten
Micheal Orlando Cornett & fam. na St. Maarten
Janine Cornett & fam.
Esther Hughes Cornett & fam. na Holland
Swanan: Gio Everon & Andy y famia
Cuña: Solayca, Robi y Calvin
Iha: Mike, Samantha, Dawn
Omonan: Theodore Jones & fam.
Micheal Kingsale & fam.
Ruben Kingsale & fam.
Alfredo Kingsale & fam. na St. Maarten
Tantanan: Cynthia
Esther Millett & fam. na Merca
Alicia Kingsale & fam. na Holland
Amiganan di cas: Pepe Tica Everon,
Glenda & Olindo
Zamira y Elvis
Amigonan mas cerca: Omar, Papy, Alix, Bob, Carlos M, Tony, Louiza, Phillips, Rudy Koolman, Candeis, Pablo K, Buchi, Rubyen, Michael, Dino, Erwin B, Erwin K, Roberto, Hodge, Ana, Bea, Joice, Wendy, Lina, Violeta, Francis
Ex swa: Louis Peterson

Su sobrino & sobrinanan, prima & primonan, comer & compernan, demas amigo & amiganan,bisiñanan, conocirnan, coleganan di Access Security, ex coleganan di Holiday Inn Hotel y Hospital.

Demas famia: Cornett, Everon, Jones, Wilson, Kingsale, Hughes, Lewis, Millett, Brooks, Hodge, Simmons, Vrolijk, Maduro, Wever ,Geerman, Krosendijk, Werleman, Petrocchi, Croes, Peterson.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 28 di April 2010 di 2or pa 4or atardi na Misa Inmaculata Concepcion na Sta. Cruz for di 2or e restonan mortal lo ta reposa den Misa, despues saliendo pa santana catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condoleer: Piedra Plat 68-E, Diasabra 24 april 2010, 7or pa 9or di anochi.

Disculpa nos si den nos tristesa, nos a lubida di menciona algun famia.

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "

Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela, suegra, ruman, cuña y tanta stima:



Sra.vda. Maria del Carmen Croes-Tromp
mihor conoci como: "Chichi Carmen, Carmen di Frans"
na edad di 80 aña

Na nomber di su:
yiunan: Frans Croes
Ailyn "Ludwina" y Anselmo Pontilius-Croes
Tico Croes y famia
Dorothy y Antonio "Padu" Croes-Croes
Roberto "Bobby" Croes
Erwin Croes y famia
Raquel Croes
Ruth "Carola" y Royci Fingal-Croes

stima manera yiu: Cadia "Francisca" Paesch y famia

nieta y nietonan stima: Aldrick y Andre Pontilius
Danny Croes
Anthony Croes y Samantha Sam y yiu
Ariëlla Croes
Gilliany y Djurwin Croes
Roycelynn Fingal

bisanieto: Khaylon Croes

rumannan: Calista Tromp y yiunan
Elizabeth Trom y yiunan
Sra.vda. Aurita House y yiunna na Curacao
Jose y Ika Tromp y yiunan
Francisco y Gina Tromp y yiu
Sra.vda. Filomena "Mena" Tromp y yiunan
Agapito Montaneer y famia

tanta stima: Tanta Aura Rijna y famia

swa y cuñanan: sra.vda. Margarita Jansen-Croes y famia
Rosimbo Croes
Corina Croes
Julieta Maria na Curacao

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

ex-compañeronan di Thuiszorg y Kibrahacha

Y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diamars 27 di April 2010 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
Dialuna 26 di April 2010 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Muher ta bula riba motor di auto

POLIS di Santa Cruz a bay diasabra 19.22 di anochi, na Jumbo Minimarket pa un pelea. N'e sitio, polis a topa cu un grupo di persona y a resulta cu e muher J.B., naci na Aruba di 43 aña, tabatin problema cu su sobrina, M.W., di 22 aña.

Segun testigonan, nan dos a discuti y esaki a sali for di man y J.B., kende tabata burachi a bira histerico.

Un polis fuera di servicio cu tabata n'e sitio, a bisa polisnan cu tabatin un homber tambe den e pelea, cu a tene W., pa J.B. por a maltrate. E polis n'e sitio a para mei-mei pa para e pelea, pero e ora J.B. a bira di remate y a subi riba motor di e auto di su sobrina y a cuminsa bula riba dje, cu consecuencia cu e tapa motor a keda tur machica. Como cu e no tabata razona, e polis a mande vlur pa pone para keto. Despues el a lanta y a skop porta di e auto, tambe a destrui e switch di e auto.

Polis a detene y hibe warda, unda el a keda sera pa pasa su buracheria y tambe pa destruccion.

Resultado di Loteria

AWE Mainta e corant di Toko

LOTTO CATOCHI

DIASABRA 24	DIADOMINGO 25
0065	6051
5880	9177
0476	9988

ZODIAC

DIASABRA 24	5380 Tauro
DIADOMINGO 25	2882 Libra

BIG FOUR

DIASABRA 24	DIADOMINGO 25
8794	6494

SUPER FOUR

DIASABRA 24	DIADOMINGO 25
0751	6455

Sto. DOMINGO

2561
3265
6985

LOTTO PA DEPORTE 17-24-29-30-32 letter **G** Joker **35**

LOTTO DI DIA 03-06-19-22-30

LOTTO FLORIDA

12-21-25-34-47-53

DIARIO

DIASABRA 24	DIADOMINGO 25
1040	6466
5056	8813
0446	5304

CORSOW

DIASABRA 24	DIADOMINGO 25
7002	3393
9615	8587
4758	9963

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica St. Cruz
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Van Trigt
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** noticia@awemainta.com. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,50. **ABONEMENT** Afl.35,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com

Homber ta destrui auto di su ex amiga

DIABIERNA madruga 5.15 polis di Santa Cruz a haya un yamada cu tin un auto supuestamente horta na altura di un minimarket na Piedra Plat.

Ora cu polis ta bayendo p'e sitio, e muher R., ta para nan y ta bisa polis cu e tin problema cu e tata di su yiu, relaciona cu nan yiu di un aña.

Polis a bay papia cu e tata A., y e ta bisa polis cu e ta rabia cu R., como cu e ta laga e mucha na cas di un amiga p'e bay sali di paranda, siendo cu e baby tin griep y e ta buske mucha den oranan di madruga.

E ta bisa polis cu na altura di Valero, el a haya problema cu R., y a kibra e windshield di su auto. R. no kier duna keho. A. a bisa polis cu e ta paga e gasto.

Homber ta drenta den negoshi y core bay cu oloshi

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diabierna atardi 1.45 na Dufry cu ta situa n'e lugar di parada di bus, pa un caso di ladronisia.

Eynan polis ta papia cu e trahador. D.I. naci na Aruba di 23 aña, kende ta bisa polis cu e homber cu e conoce como J.M.P., naci na Aruba di 30 aña a drenta den e negoshi y a coy un holoshi y core bay cune.

Ora cu el a bay hala su atencion, J.M.P. a insult'e y a core bay.

Polis a buske den becindario y dilanti di Won Boy, nan a bin topa cune. Polis a detene, pero e no tabatin holoshi.

Homber kier a kima apartament

DIABIERNA anochi despues di 10'or, polis a bay na un cas den Silberiestraat, unda un homber burachi a menasa di kima e apartamento. N'e cas polis a papia cu C.R., naci na Colombia di 47 aña, kende ta bisa polis cu su homber A.E., naci na Aruba di 46 aña a yega cas e ora ey burachi y a menase di kima e apartamento. Polis a papia cune, pero e tabata basta bao di influencia di alcohol y no tabata razona. El a keda deteni y hiba warda.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 26 april 2010

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.77	1.79	1.81
Engelse Pond Sterling	2.67	2.72	2.78
Zwitserse Frank per CHF. 100	165.94	166.66	167.46
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	189.35	191.08	193.00
Euro per XEU. 100	236.03	238.18	240.57

E promer 400 participante cu inscribi ta sigura nan medaya di recuerdo

Di 50th International 10K Boulevard Loop

DIABIERNA awor 30 di april e International 10K Boulevardloop ta celebra 50 aña. ARRUWAC y IDEFRE ta invita henter nos comunidad pa bin celebra e logro aki. Tin cu gradici hopi hende cu a haci nan maximo esfuerzo pa mantene e actividad bibo tur e aña. Sin duda mester menciona sr Harry Janssen cu tabata e motor tras di e actividad aki pa hopi aña. Hustamente e weekend cu a pasa na e apertura di e Dutch Caribbean Games, tabata presente varios persona cu a forma parti di e logronan di 50 aña di e Boulevardloop, entre otro sr. Harry Jansen e motor tras di e Boulevardloop pa varios aña, sr. Rudsel Martina di Curacao cu tabata ganador di Boulevard Loop na tres ocacion. Awe sr. Martina ta president di Antiliaanse Atletiek Bond tambe , tambe sr. Jerry Gomes ex hefe na IDEFRE y e actual hefe sr. Jessy Beukenboom, sra. Jacky Ponson y sr. Willy Willems chef "Deporte pa un y tur" na IDEFRE . Organisador ta recorda tur interesado, cu por inscribi solamente adelanta na oficina di IDEFRE den Certified Mega Mall (L. G. Smith blvd. #150) y ultimo dia pa haci esaki ta diahueps 29 di april te 4:30pm. No ta posibel pa inscribi na salida, pues corda inscribi na tempo pa bo no keda afo di e gran evento aki. Dia di e careda ta cuminsa registra pa 4:00pm y e careda ta start exactamente pa 5:30pm. Esnan cu kier cana tambe ta posibel pero no tin premio pa canador. Prijs di inscripcion ta 20 florin cu ta inclui un medaya como recuerdo di e di 50 aña di Boulevard Loop pa e promer 400 participante cu inscribi. Pa mas informacion por bay den e website di www.arruwac.com of Download bo formulario di inscripcion na http://www.arruwac.com/docs/blvd2010registration.pdf.

Un di e resultadonan di e Prome Symposium Internacional di Autismo

FAA y Autism Speaks cla pa asisti Aruba cu strategia nacional

ARUBA lo desaroya un strategia nacional riba autismo a base di un colaboracion entre tres Ministerio, Autism Speaks y Fundacion Autismo Aruba. Esaki ta un di e logronan mas grandi di e Prome Symposium Internacional Riba Autismo Aruba, cu a tuma luga recientemente.
Riba su mes, e symposium tabata un exito rotundo. Expertonan di Merca, Hulanda, Mexico y Antias Hulandes a duna informacion y a dirigi tayernan na mas di 200 profesional y mayornan, cu a atende tur tres dia di e evento. E informacionnan tabata varia di con miho por yuda muchanan cu autismo na scol, te na nutricion y salud. E tayernan a duna profesionalnan en particular e conocemento practico riba diagnostico, terapia y educacion.

Dr. Andy Shih di Autism Speaks a tene un presentacion durante e symposium riba e Global Autism Public Health Initiative, GAPH, unda e Vice Presidente di Asuntonan Scientifico di e organizacion a mustra riba posibilidad di cooperacion global pa yuda paisnan individual desaroya na propio strategianan. Dr. Shih a elabora riba GAPH durante un almuerso priva cu Minister di Husticia y Enseñansa Arthur Dowers, Minister di Economia, Asuntonan Social y Cultura Michelle Hooyboer Winklaar, miembronan di Fundacion Autismo Aruba, Psychiatra specialisa den Autismo Dr. Miguel Santana, y tambe miembro di e Comision Medico di AZV, Dr. Ike Posner.
GAPH ta un iniciativa internacional y un esfuerso di desaroyo pa yuda paisnan eleva conscientisacion publico y cerca profesionalnan riba autismo, facilita investigacion y entrenamento, mehora oferta di servicio pa medio di entrenamento den diagnostico y intervencion. E iniciativa ta encera cu Autism Speaks lo percura pa duna asistencia tecnico, y unda mester, asistencia den recurso pa yuda desaroya programa y capacidad local, segun necesidad local pa asina mehora servicio y calidad di bida di personanan cu autismo.
Autism Speaks a keda funda na 2005 y den apenas algun aña a bira un partner di Nacionnan Uni. Un di e prome logronan ta cu Nacionnan Uni a decreta April 2, como Dia Global di Autismo (World Autism Awareness Day, WAAD). E ta awor un di solamente tres dia cu Nacionnan Uni a asigna na un malesa. Autism Speaks a logra acumula sumanan cuantioso (na 2006 so a recauda 920 miyon dollar pa investigacion, observacion, consientisacion y deteccion trempan), y a designa 140 miyon dollar na investigacion riba autismo en general, pero tambe pa determina prevalencia di autismo na paisnan manera Korea, India, Taiwan, Irlanda y Mexico. A logra idenficacion di e factornan di risico den gene, y ta enfoca hopi riba diagnostico trempan, ya cu intervencion trempan ta nifica mas perspectiva di exito pa yuda e muchanan aki.

E organizacion a detecta cu e bareranan mas grandi cu tin den duna servicio ta e capacidad y experticio limita den intervencion di comportacion. Tin falta di solucion di tratamento a base comunitario cu ta pagabel. Esaki ta un punto crucial pa maximalisa cobertura y impacto.
Pa tal motibo mes cu Autism Speaks kier traha riba capacidad di servicio pa medio di entrenamento y educacion, cu ta basa riba un modelo di desaroyo den fase, esta 'Train the Trainer,' esta entrena e entrenado.
Mirando e diferencia den recurso, infrastructura, cultura y prioridad, cadad pais ta rekeri plan di accion diferente y specialisa. Aunke cu Autism Speaks lo provee e asistencia technico y di recurso, ta e comunidadnan mes mester produci lidernan y colaboracion pa exito. Cada proceso por diferencia di otro basa riba factornan local.
Pa esaki ta rekeri planificacion, unda ta evalua y recomenda strategianan preliminario. Un Comision di Conseho Nacional pa desaroyo di GAPH lo ta responsabela cu reunionnan di planificacion y evaluacion di necesidad inicial. E siguiente paso ta implementacion di un proyecto piloto, pa asina por haci un estudio di factibilidad riba un escala mas chikito. Ademas lo lanza un campaña di consientisacion y programa di entrenamento piloto, banda di un estudio riba prevalencia. Unabez cu esaki ta cla lo por sigui e fase di implementacion nacional, basa riba resultadonan di e proyectonan piloto. Cu e implementacion nacional lo mester lanza un campaña di consientisacion, programanan di entrenamento nacional y un proyecto investigative riba salud publico. Locual ta haci GAPH realisabel ta e hecho cu e ta complementa y integra programanan existenten caba riba consientisacion, investigacion y servicio .
Autism Speaks na e momentonan aki ta trahando cu Qatar, Mexico, Irlanda, Filipinas y Albania cu e iniciativa aki. Tambe ta den preparacion pa traha cu Chile, y ta dispuesto pa traha cu Aruba tambe.
Ministernan Dowers y Hooyboer Winklaar, y tambe Minister di Salud Publico y Deporte Richard Visser a bay de acuerdo cu instalacion di un Comision di Conseho Nacional pa hunto cu Autism Speaks elabora un plan nacional pa Aruba. Minister Visser mes no por tabata presente, pero di antemano a duna tur su sosten, no solamente na e iniciativa, pero tambe na e symposium y tur otro proyecto cu lo bin dilanti como resultado di e symposium.
Fundacion Autismo Aruba ta hopi contento cu e sosten di tres Minister y awor hunto cu Autism Speaks lo presenta un proposicion na Gobierno pa instala e Comision di Conseho Nacional, pa asina traha riba un strategia nacional riba autismo pa nos pais.
Tur esaki lo no tabata posibel sin e aporte di sponsornan, Aruba Way, Romar Trading, Setar, Rotary Club of Aruba, AIB Bank, Aruba Bank, Dr. Horacio Oduber Hospital, Office Systems, American Airlines y Aruba Aloe., mas tur e voluntarionan cu a contribui na realisacion di e symposium.
Pa mas informacion tuma contacto cu Fundacion Autismo Aruba, telefon 588-1179 of bishita e website www.autismoaruba.org. Pronto e presentacionnan di e diferente oradonan di e Prome Symposium Internacional Riba Autismo lo ta riba e website.









Tèstament di Amado Römer pa gobernantenan:

"Ta boso mester sirbi pueblo y no pueblo tin cu sirbi boso"

WILLEMSTAD - Impresionante y hopi emocional pa su doño tabata e ceremonia di entiero diabierne ultimo di Monseñor Amado Römer. E ceremonianan tabata encabesá pa Monseñor Luis Secco den Misa di Santa Famia caminda gobernantenan y pueblo principalmente a bay tuma despedida di un yiu di tera cu a bira religioso y a dedicá su bida na yuda esnan mas marginá den nos comunidad. E pueblo a yore, y a tuma despedida dje. Amado Romer tabata un homber grandi, sin mira religion o raza menos ainda status di e ser humano. Un homber cu ora e tin di bisa algo, ta bis'e sin pensa dos biaha. Un biaha mas ta bay nos mas sincero condolencia na su famia, religion Catolico y tambe na pueblo di Corsow.





















